

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 102 (1984)
Heft: 188

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 55.–, halbj. Fr. 33.–, Ausland Fr. 70.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 60 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 55.–, un semestre fr. 33.–, étranger fr. 70.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 60 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 188 – 2909

Bern, Dienstag, 14. August 1984
Berne, mardi, 14 août 1984

102. Jahrgang
102e année

No 188 – 14. 8. 1984

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist.

Annulation d'une carte de légitimation pour voyageur de commerce.

Schuldenruf infolge Fusion.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Aktienkapitals und Aufforderung zum Umtausch der Aktienzertifikate.

Grida per dichiarazione di scomparsa.

Grida per beneficio di inventario.

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis) – Banque nationale suisse (situation).

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Nachtrag
Mecosana, Marco Brändli, in Unterengstringen, Medizinalbedarfsartikel (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1984, S. 2698). Die Adresse der Firma lautet: Weiningerstrasse 48.

30. Juli 1984
Katz Projektentwicklungs AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1983, S. 3699). Statuten, welche ursprünglich vom 27. 3. 1981 datieren und letztmals am 3. 10. 1983 geändert wurden, am 11. 7. 1984 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Rietterstrasse 52, Zürich 2, c/o Ducor AG. Zweck: Tätigkeit sämtlicher Immobiliengeschäfte im In- und Ausland sowie Beteiligungen an Immobiliengesellschaften ohne geografische Einschränkungen; ferner kann sie Finanz-, Anlage-, Treuhand- und damit zusammenhängende Dienstleistungsgeschäfte tätigen. Schutzrechte aller Art erwerben, verwerten und verwerten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher mit Einzelunterschrift an: Georg Katz, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), Präsident, sowie Dr. Erich Gayler, von Winterthur, in Zürich, Vizepräsident, und Dr. Hans-Rudolf Staiger, von Ermatingen, Kreuzlingen und Zürich, in Zürich.

3. August 1984
Stauffer Haushalt AG, in Zürich 6, Übernahme von Vertretungen (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1982, S. 1637). Ingo Vogelsanger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Franz Stauffer, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er, sowie Hermann Stauffer, Mitglied des VR, führen nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

3. August 1984
Jowa AG, in Volketswil, Backwaren, Teigwaren usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1984, S. 286). Die Prokuren von Jean Gasser und Ernst Ritter sind erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jürg Bär, von Basel, in Russikon.

3. August 1984
Modag Mode AG, in Opfikon, Textilagentur (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1984, S. 1578). Ludwig Lamprecht, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Delegierter desselben; er führt neu Einzelunterschrift.

3. August 1984
Chemie und Filter AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1984, S. 369). Rosmarie Büchi, Prokuristin, hat infolge Heirat den Familiennamen Bernardi und das Bürgerrecht von Zürich erhalten.

3. August 1984
Merck Brandenberger AG, in Zürich 7, Vertrieb von Pharmazeutika usw. (SHAB Nr. 285 vom 7. 12. 1982, S. 3909). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Gian-Franco Cavallini, von Russo, in Richterswil.

3. August 1984
Melcher elektronische Geräte AG, in Uster (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1982, S. 3053). Neu hat Einzelprokura: Riet Morell, von Ardez, in Bäretswil.

3. August 1984
Sonnenheim AG, in Zürich 5, Liegenschaften (SHAB Nr. 202 vom 29. 8. 1980, S. 2885). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Renato Zinniker, von Küssnacht am Rigi, in Hombrechtikon.

3. August 1984
Volpi AG, in Urdorf, optische, feinmechanische und elektronische Geräte (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1984, S. 221). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Jost; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Juan Torre, spanischer Staatsangehöriger, in Killwangen.

3. August 1984
Crédit Lyonnais Finanz AG Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1983, S. 3501). Maurice Armand ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Bernard Hautefort, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F).

3. August 1984
Air Transport Service, in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1982, S. 356). Giorgio Canali ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Hans Iseli, von Hasle bei Burgdorf und Adliswil, in Langnau am Albis.

3. August 1984
Mawe-Norm AG, in Winterthur I, Handel mit genormten Erzeugnissen der Baubranche (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1983, S. 3361). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und das Kantonale Steueramt Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

3. August 1984
Reisebüro Kündig AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1981, S. 1125). Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Michel Schumki, von Eschenbach SG, in Horgen.

3. August 1984
H. G. Eriksson, Lic. phil. I, Beratender Betriebspsychologe, bisher in Zürich (SHAB Nr. 287 vom 10. 12. 1981, S. 3878). Neuer Sitz: Oberstammheim. Adresse: Hanfeldstrasse. Der Firmainhaber wohnt nun in Oberstammheim.

3. August 1984
Rüegg AG Elektroanlagen, in Zürich 11 (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1983, S. 2730). Rita Rüegg und Kurt Rüegg jun. sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Kurt Rüegg sen., bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

3. August 1984
Schweizerische Depositen- und Kreditbank, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1984, S. 2505). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Franz Menotti ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Julius Orsinger, von und in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrates.

3. August 1984
Erzon Aktiengesellschaft, in Zürich 2, kosmetische, chemisch-technische und pharmazeutische Produkte aller Art (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1979, S. 125). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rudolf Erb, von Röttenbach im Emmental, in Kilchberg ZH, Ludwig Erb, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Verena Erb, Mitglied des VR, wohnen nun in Adliswil.

3. August 1984
Heinrich Steffan, in Zürich, Autogare (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1969, S. 143). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Heinrich Steffan, Inhaberin Heidi Steffan, Garage», in Zürich, erloschen.

3. August 1984
Heinrich Steffan, Inhaberin Heidi Steffan, Garage, in Zürich, Wehtalerstrasse 332, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Heidi Steffan-Zwahlen, von Wädenswil, in Regensdorf. Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Heinrich Steffan», in Zürich, übernommen. Betrieb einer Autogare und Handel mit Automobilen.

3. August 1984
Fuchs & Co., in Wettswil am Albis, Schachenstrasse 6, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 8. 1984. Gesellschafter: Fritz Fuchs, von Zürich, in Wettswil am Albis, und Christa Fuchs, von Zürich, in Zürich 8. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Friedrich Fuchs, von und in Zürich. Gartenbau.

3. August 1984
Immobilien-genossenschaft Nordiska, in Zürich 8 (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1983, S. 4321). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 9. 7. 1984 hat sich die Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Immobilien-genossenschaft Nordiska in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist Dr. George M. Wettstein; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Präsident des Vorstandes, sondern nun als Liquidator. Die Unterschriften von Eduard Cornelius Heijning und Knut W. B. Björum, Mitglieder des Vorstandes, sind erloschen.

3. August 1984
Geneba, Immobilien-genossenschaft, in Zürich 4 (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1979, S. 281). Neues Geschäftsdomizil: Zypressenstrasse 58, Zürich 4.

3. August 1984
Griffina AG, in Zürich 4, Beteiligungen (SHAB Nr. 186 vom 13. 8. 1982, S. 2637). Hanspeter Hürzeler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alois Infanger, von Isenthal, in Zürich.

3. August 1984
Satis Vacuum AG, in Zürich 8, Hochvacuum-Anlagen für die Industrie (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1984, S. 2010). Statuten am 5. 3. 1984 geändert. Die 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 sind in 100 Namenaktien zu Fr. 500 umgewandelt worden. Sodann ist das Grundkapital von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 600 neuen Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 350 000 erhöht worden; es ist eingeteilt in 700 Namenaktien zu Fr. 500 und voll liberriert. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) ohne Zeichnungsbefugnis: Roland Wyss, von Hubersdorf, in Muzzano. Delio Cipariso, bisher einziges Mitglied des VR, ist neu Präsident desselben; er bleibt Direktor und führt weiterhin Einzelunterschrift.

3. August 1984
Gatagab, Garagen- und Tankstellen-Beratung AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 273 vom 23. 11. 1982, S. 3746). Christoph R. Ramstein ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

3. August 1984
Caravan Tanner AG, in Dübendorf, Handel mit Wohnwagen und Caravan-Artikeln (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1984, S. 2810). Heidi Bamert ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Eric Steinfeld, von Zürich, in Küssnacht ZH.

3. August 1984
Heinrich Heine Handelsgesellschaft AG, in Zürich 11, Hagenholzstrasse 81, c/o Walter Schmid AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 7. 1984. Zweck: Gross- und Einzelhandel, insbesondere Versand- und Warenhaushandel mit Waren aller Art, sowie Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen; kann sich auch an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Winfried Laackhove, deutscher Staatsangehöriger, in Malsch-Sulzbach (D), Präsident; Dr. Max Wehrli, von Zürich, in Fallanden, und Dr. Werner A. Rechsteiner, von Zürich und Appenzell, in Zürich; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. August 1984
Activity Office Jack Luder AG (Activity Office Jack Luder Ltd), in Eglisau, Oberseglingerstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 7. 1984. Zweck: Durchführung von Veranstaltungen aller Art, insbesondere Akrobatik-Ski-Shows, Werbeveranstaltungen und dergleichen sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich auch an anderen Gesellschaften oder Interessengemeinschaften beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. 7. 1984 3 Motorfahrzeuge, eine Sprungschanzenanlage sowie Büromöbel und Büromaschinen zum Preise von total Fr. 47 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jakob Luder, von Seeburg, in Eglisau, Präsident, und Ursula Luder, von Seeburg, in Eglisau, Sekretärin des VR; beide mit Einzelunterschrift.

3. August 1984
Büro-Fürer AG, in Zürich 5, Waren aller Art, vorwiegend auf dem Sektor Bürobedarf usw. (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1983, S. 3517). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rudolf Max Fürer, von Zürich, in Horgen.

3. August 1984

Edition Olms AG, in Zürich 1, Erstellen von Druckwerken (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1983, S. 2926). Dr. Ullin Streiff und Dr. Oskar Bettchart sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Hardy Christen, von Affoltern im Emmental und Zürich, in Herrliberg.

3. August 1984

Albert Isliker & Co AG, in Zürich 11, Handel mit Rohstoffen (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1983, S. 4357). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Albert Isliker; er führt weiter Einzelunterschrift.

3. August 1984

Garten Hotel AG in Winterthur, in Winterthur I (SHAB Nr. 192 vom 8. 8. 1980, S. 2766). Frederick Oederlin und Dr. Robert Züllig sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Gross, von und in Winterthur, Präsident, und Paul Wanner, von Schleithelm, in Aadorf, Vizepräsident.

3. August 1984

Banca Commerciale Italiana (Suisse), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1984, S. 1522). Dr. Raffaele Lombardini ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rolf E. Suter, von Seon und Urdorf, in Urdorf. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Fabio Luigi Pellegrini, von Berzona, in Wädenswil.

3. August 1984

Früh Zäune, in Wallisellen (SHAB Nr. 278 vom 26. 11. 1980, S. 3865). Neu hat Einzelprokura: Gerrit Van de Loo, niederländischer Staatsangehöriger, in Wallisellen.

3. August 1984

Urs Staub, in Hittnau, Dürstelen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Staub, von Glarus, in Hittnau. Schreineri; Treppenaub.

3. August 1984

Pharmacia - pdf (Schweiz) AG, in Dübendorf, pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1983, S. 4270). Urs Amstutz führt nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern hat nun Kollektivprokura zu zweien.

3. August 1984

Edna AG, in Zürich 1, Liegenschaften (SHAB Nr. 82 vom 7. 4. 1976, S. 958). Neue Adresse: Schmelzbergstrasse 50, Zürich 7, c/o Dr. Mario Vassalli.

3. August 1984

E. Rickenmann AG, in Zürich 9, graphische Maschinen (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1984, S. 470). Hans Ulrich Rickenmann, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident und Delegierter desselben. Neues Mitglied des VR und zugleich Vizepräsidentin desselben: Silvia Rickenmann; beide Obgenannten führen weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Brigit Baumann, von Zürich, in Scherzingen.

3. August 1984

MADAG Maschinen- und Apparatebau Dietikon AG, in Dietikon (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1984, S. 222). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Bernhard Fischler, von Möhlin, in Metmenstetten.

3. August 1984

«Hawa» Aktiengesellschaft, in Metmenstetten, Tür- und Fensterbeschläge (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1983, S. 342). Es wohnen nun: Karl Haab, Präsident des VR (Verwaltungsrates), in Rotkreuz; Hans Jenni, Mitglied des VR, in Obfelden, und Karl Oberli, Prokurist, in Metmenstetten.

3. August 1984

Senap AG, in Zürich 2, Dienstleistungen auf dem Gebiet der EDV (SHAB Nr. 290 vom 10. 12. 1980, S. 4013). Rudolf Bösch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Lehmann, Mitglied des VR, wohnt nun in Wallisellen.

3. August 1984

Gesellschaft für Ova-Produkte (Société des Produits Ova) (Ova Products Company), in Affoltern am Albis, Genossenschaft (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1983, S. 2172). Oskar Baumann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Kleiner ist nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift. Hans Müller, von und in Stallikon, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; er führt nun Kollektivunterschrift. Präsident oder Vizepräsident des Verwaltungsrates führt mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

3. August 1984

Johnson Pumpen AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1979, S. 921). Statuten am 6. 7. 1984 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberkarten zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden; es ist eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000 und voll liberiert. Der Erhöhungsbetrag ist voll durch Verrechnung liberiert worden. Richard Buchschacher ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Tobias Brunner, von Winterthur, in Thalwil.

3. August 1984

Biber Papier AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1983, S. 1781). Statuten am 14. 3. 1984 geändert. Der Zweck lautet nun wie folgt: Handel mit Papier und verwandten Erzeugnissen; sie kann auch die Fabrikation solcher Erzeugnisse aufnehmen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit solchen vereinigen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern.

3. August 1984

Orgelbau de Gier AG, bisher in Marthalen (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1982, S. 1593). Statuten am 12. 7. 1984 geändert. Neuer Sitz: Laufen-Uhwiesen. Adresse: Dorfstrasse 66, Uhwiesen. Jan de Gier, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Laufen-Uhwiesen.

3. August 1984

Albo AG Zürich, in Zürich 7, An- und Verkauf sowie Handel mit Elektro- und Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1980, S. 229). Statuten am 25. 6. 1984 geändert. Durch Ausgabe von 2500 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 300 000, zerlegt in 3000 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

3. August 1984

Max Gefeller AG, in Wädenswil, Herstellung und Vertrieb von Präzisionsmaschinen usw. (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1983, S. 1658). Statuten am 9. 7. 1984 geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 500 000, zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

3. August 1984

Anlagen-Leasing AG, in Zürich 2, Immobilien- und Anlagen-Leasing-Geschäfte usw. (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1984, S. 2194). Dr. Martin Escher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Jakob Schenkel; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

3. August 1984

Tank Meier AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1981, S. 1750). Die Unterschrift von Ernst Kuhn ist erloschen.

6. August 1984

Hans Nieth AG, in Gossau, gedruckte Schaltungen (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1976, S. 1361). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und zugleich Direktor mit Einzelunterschrift: Nicolas Loeliger, von Münchenstein, in Pfäffikon. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Erhard Isler, von Hittnau und Uetikon am See, in Uetikon am See. Hans Nieth, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

6. August 1984

Siebenhaar AG, in Hombrechtikon, Plastikprodukte und verwandte Waren (SHAB Nr. 88 vom 13. 4. 1984, S. 1306). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Erhard Schauli, von Kaiseraugst, in Magden, und Alfred Zwicky, von Mollis, in Wald ZH.

6. August 1984

Neutra Treuhand AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1984, S. 1434). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Jean Patry, von Genf, in Thônex. Neu hat Kollektivprokura, beschränkt auf den Geschäftssitz des Hauptsitzes: Monika Strübin, von Liestal, in Fallanden; sie zeichnet zu zweien, jedoch nicht mit einem anderen Prokuristen.

6. August 1984

Fundus Marty AG Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1983, S. 2854). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: August Bättig, von Grosswangen, in Oberägeri.

6. August 1984

Polygonal Holding AG, in Zürich 1, Beteiligungen (SHAB Nr. 267 vom 17. 11. 1981, S. 3618). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 25. 7. 1984 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Polygonal Holding AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist das einzige Mitglied des VR (Verwaltungsrates): Dr. Giovanni Wenner; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Mitglied des VR, sondern nunmehr als Liquidator.

6. August 1984

Matracco AG, in Zürich 9, Orient- und Maschinenteppiche (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1981, S. 1097). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 11. 7. 1984 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Matracco AG in Liquidation durchgeführt. Liquidatoren sind die beiden Mitglieder des Verwaltungsrates, Werner J. Maurer, Präsident, und Dr. Jörg Hammerli; sie führen weiterhin Einzelunterschrift, jedoch nun als Liquidatoren. Prokuren von Hans Maag und Robert Wegmann erloschen.

6. August 1984

Kemp AG, in Hinwil, Maschinen und Apparate usw. (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1983, S. 2645). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 20. 7. 1984 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

6. August 1984

B + S Systeme AG, in Winterthur I, Industrieerzeugnisse usw. (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1983, S. 2489). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 23. 7. 1984 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

6. August 1984

Rodo Stauffer Baugeschäft AG, in Dietikon (SHAB Nr. 198 vom 28. 8. 1981, S. 2757). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 3. 7. 1984 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

6. August 1984

Samaco H. Höpli & Co, in Rafz, Kollektivgesellschaft, Sandstrahlen und Ausführung von Schutzanstrichen (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1975, S. 541). Die Prokura von Uwe Sanitz ist erloschen. Diese Gesellschaft, die sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Elisabeth Sanitz aufgelöst hat, hat sich am 1. 1. 1984 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftende Gesellschafter ist der bisherige Gesellschafter Johann Höpli, nun in Bulach. Kommanditistin ist die bisherige Gesellschafterin Verena Höpli, nun in Dietikon, mit einer voll durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 20 000; ihr wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt. Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Tank- und Behälterbau sowie Ausführung von Kunststoffauskleidungen und Sandstrahlen.

6. August 1984

Agentur Antoinette Stern-Burgauer, in Opfikon, Talackerstrasse 17, Glattbrugg, im Textil & Mode Center Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Antoinette Stern-Burgauer, von Zürich, in Küsnacht ZH. Handel mit und Vertretung von Damenmodeartikeln.

6. August 1984

Cormagic N.V., Curaçao, Zweigniederlassung Zürich, Zweigniederlassung in Zürich I (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1983, S. 3117). Aktiengesellschaft mit Sitz in Curaçao, Niederländische Antillen. Die Statuten der Gesellschaft sind am 25. 2. 1983 geändert worden. Neumschreibung des Zwecks: Tätigkeit von Anlagen in Wertpapieren wie Aktien und sonstigen Beteiligungen und in Schuldverschreibungen sowie anderen Schuldtiteln aller Art und Form; Veräusserung oder Abtretung von Nutzungsrechten an Urheberrechten, Patenten, Modellen, geheimen Herstellungsverfahren oder Rezepten, Warenzeichen und dergleichen; Lizenzierung mit Einschluss des Vermietens von Filmen, von gewerblichen, kommerziellen und wissenschaftlichen Installationen und von Abbaurechten eines Bergwerkes oder einer Grube und von Nutzungsrechten anderer natürlicher Hilfsquellen jeder Art und anderer unbeweglicher Sachen; Gewährung von technischem Beistand; Herstellung von und Handel mit alkoholischen und nichtalkoholischen Getränken; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das autorisierte Kapital von hfl. 500 000 zerfällt neu in 1000 A-Aktien zu hfl. 100 und 4000 B-Aktien zu hfl. 100; die A-Aktien sind Vorzugsaktien hinsichtlich Gewinnbeteiligung und Beteiligung am Liquidationserlös gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Vom autorisierten Kapital sind sämtliche 1000 A-Aktien zu hfl. 100 und 2097 B-Aktien zu hfl. 100 ausgegeben worden; sie lauten alle auf den Inhaber und sind voll einbezahlt.

6. August 1984

Aargauische Hypothek- & Handelsbank, Zweigniederlassung in Zürich I (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1984, S. 438). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brugg. Unterschrift von Bruno Wermeinger erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Björn Eisele, von und in Bern, und Roland Pfister; Prokura des Letzgenannten erloschen.

6. August 1984

Western Service A/S, Kopenhagen, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1, Vermittlung von teilzeitbeschäftigten Personen (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1983, S. 1074). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Kopenhagen (DK). Die Unterschrift von André Widmer ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Urs Luzzi, von Tschlin, in Thalwil.

6. August 1984

A. M. Richard, in Zürich, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1971, S. 1670). Der Geschäftsbetrieb im Kanton Zürich hat aufgehört. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

6. August 1984

Heimstättengenossenschaft Winterthur, in Winterthur II, Vermittlung von günstigen Wohnungen (SHAB Nr. 225 vom 25. 9. 1980, S. 3153). Neue Adresse: Hegistrasse 25, Winterthur II.

6. August 1984

Adcomp Equipment AG, in Dietikon, elektronische Komponenten und Geräte usw. (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1984, S. 2048). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Widen (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1984, S. 2725) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

6. August 1984

Architektenteam AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 288 vom 11. 12. 1981, S. 3893). Dongo Silvio Wolf ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Fredy Graf, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR; er führt weiter Einzelunterschrift.

6. August 1984

Hess, Schreibstube Untertor, in Winterthur, Ausführung von Schreib- und Sekretariatsarbeiten (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1983, S. 2853). Die Unterschriften von Erika Weilenmann und Ruth Engler sind erloschen.

6. August 1984

Durac Pharma A. Huber, in Kilchberg, pharmazeutische und chemisch-technische Produkte (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1978, S. 3442). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. August 1984

Schweizerischer Verband für das Arbeitsstudium SVBF, in Zürich 9, Verein (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1977, S. 3485). Unterschriften von Hermann Grob, Renato Mantovani und Martin Fraunknecht erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift: Hans Hediger, von Reinach AG, in Winterthur, Präsident des Zentralvorstandes; Hermann Amstutz, von Beringen, in Schaffhausen, Vizepräsident des Zentralvorstandes, und Urs Ott, von Solothurn, in Winterthur, Mitglied und Sekretär des Zentralvorstandes. Der Präsident und der Vizepräsident des Zentralvorstandes und der Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien.

6. August 1984

Siwamat AG, in Zürich 4, Handelsgeschäfte mit Waren aller Art (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1983, S. 2449). Neue Adresse: Langstrasse 62, in Zürich 4.

6. August 1984

Joline Figur- und Schönheits-Studios GmbH Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1984, S. 602). Ursula Kronenberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, hat infolge Verheiratung den Familiennamen Brühlmann und das Bürgerrecht von Appenzel erhalten.

6. August 1984

Preiswerk & Cie, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 4, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1983, S. 2069). Mit Hauptsitz in Basel. Es führen nun ihre Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Hünerwadel, nicht mehr als Vizepräsident und Direktor, sondern nun als Präsident und weiterhin als Delegierter des VR (Verwaltungsrates), sowie Wilhelm Löliger, nicht mehr als Präsident, jedoch weiterhin als Mitglied des VR.

6. August 1984

Potesta AG Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Wallisellen (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1983, S. 3321). Josef Schenker ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Verena Schenker-Fürst ist nicht mehr Vizepräsidentin, sondern nun Präsidentin des VR; sie führt weiterhin Einzelunterschrift.

6. August 1984

Scott Promotion AG, in Zürich 9, Werbegesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1983, S. 3057). Stefan Furler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Delegierter des VR mit Einzelunterschrift: Stefan Gunz, von Zürich, in Richterswil. Neu hat Einzelprokura: Donata Castelberg, von Castrisch, in Richterswil.

6. August 1984

Ibag Generalbau AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 87 vom 12. 4. 1984, S. 1290). Prof. Dr. Armin Bollinger ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben; er sowie Eugen Borsari, Mitglied des VR, führen nicht mehr Kollektiv, sondern Einzelunterschrift. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Einzelunterschrift: Hans Gampp, von und in Zürich.

6. August 1984

Eidgenössische Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1984, S. 265). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Albert Scherer, von Eschenbach LU, in Wiesendangen, und Theodor Brunner, von Bassersdorf, in Winterthur.

6. August 1984

Ulrich Pfister AG, bisher in Winterthur IV, Unterhalt und Service für Kompressoren und Gebläse usw. (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1983, S. 2525). Die Statuten wurden am 11. 7. 1984 geändert. Neuer Sitz: Neftenbach. Adresse: Heimstättengasse 6. Ulrich Pfister, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Neftenbach.

6. August 1984

Contraco AG, in Zürich 9, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1984, S. 653). Statuten am 26. 7. 1984 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: Kamotrade AG.

6. August 1984

Frei EDV-Consulting, in Zürich, Limmatstrasse 264, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Adelbert Frei, von und in Luzern. Beratung in Hard- und Software für Klein- und Mittelbetriebe.

6. August 1984

Conex, Cesare Plozza, in Weiningen, Bodenstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Cesare Plozza, von Brusio, in Weiningen. Import und Export von und Handel mit Waren aller Art sowie Beratung in Import- und Exportfragen.

6. August 1984

Bisservice SA, Zweigniederlassung in Zürich I, Zurverfügungstellung und Rekrutierung von Arbeitskräften (SHAB Nr. 183 vom 10. 8. 1982, S. 2593). Mit Hauptsitz in Genf. Die Firma der Gesellschaft lautet neu: «Bisservice SA». Demnächst lautet die Firma dieser Zweigniederlassung nun: Bisservice SA.

6. August 1984

Danieli AG, in Maur, Material und Apparaturen auf dem Gebiete der Medizin und der Chirurgie usw. (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1978, S. 2414). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 5. 6. 1984 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Danieli AG in Liquidation (Danieli SA en liquidation) (Danieli Ltd in Liquidation) durchgeführt. Dr. Sergio Danieli, Hans Stöckly und Reto Chigna sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschriften der beiden Erstgenannten und die Prokura von Ruth Gutknecht sind erloschen. Liquidator ist Reto Chigna; dieser hat nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien als VR, sondern führt nun Einzelunterschrift als Liquidator. Liquidationsadresse: Falkenstr. 30, Zürich 8, c/o Trevin AG Treuhand & Inkasso.

6. August 1984

Maquette Leather Fashions AG, in Zürich 4, Ankerstrasse 3, Aktiengesellschaft (Neucintragung). Statutendatum: 25. 7. 1984. Zweck: Vertretung von Herstellern von Leder-, Textil- und anderen Waren. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: René Korolnik, von Stallikon, in Zürich.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern

3. August 1984

Multimontagen Peter Anderegg, in Bern, Bau- und Industriemontagen usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1984, S. 439). Neues Geschäftsdomizil: Gutenbergstrasse 5.

3. August 1984

Anoxydal AG, in Bern, Eloxyer-Werkstätte zum anodisch Oxydieren von Leichtmetallartikeln aller Art (SHAB Nr. 81 vom 5. 4. 1984, S. 1203). Nachdem die Kantonale Steuerverwaltung der Löschung zugestimmt hat, wird diese aufgelöste Gesellschaft gelöscht.

3. August 1984

Planungsbüro G. Hank, in Bern (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1975, S. 3290). Der Inhaber, Gerhard Hank, ist nun Bürger von Muri bei Bern und wohnt in Bern.

3. August 1984

Verlagsgemeinschaft Arcadia AG, in Ittigen (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1983, S. 2071). Die Unterschrift von Dr. Georges Späth, Direktor, ist erloschen. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Paul Reichart, deutscher Staatsangehöriger, in Boll, Gemeinde Vechigen.

3. August 1984

Celcarta Holding AG, in Stettlen (SHAB Nr. 87 vom 12. 4. 1984, S. 1290). Dr. Albert Salathé, Stephan Peter Kapitän, Vizepräsident; George Jackson Kneeland und Dr. Franz Lütolf sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Gert Erich Schumann führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident des VR (bisher Mitglied). Dem VR gehören ohne Zeichnungsberechtigung neu an: Walter Fuhrmann, von Oeschbach, in Muri bei Bern, und Dr. Robert Lauschy-Tieffenthal, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A).

3. August 1984

E. Michel, in Bern, Textilwaren (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1951, S. 1269). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

3. August 1984

Internationale Lingua Sprachschulen, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 31. 8. 1981, S. 2778). Ulrich Stämpfli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem VR gehört mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Alfred Angst, von Lengnau AG, in Ebmatingen, Gemeinde Maur.

3. August 1984

Käsergemeinschaft Uettilgen und Umgebung, in Uettilgen, Gemeinde Wohlen bei Bern (SHAB Nr. 31 vom 8. 2. 1982, S. 406). Hans Ulrich Leu, Präsident, und Jakob Aeschlimann, Sekretär, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hansrudolf Zbinden führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des Vorstandes (bisher Vizepräsident). Dem Vorstand gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Walter Schädeli, von Kirchindach, in Uettilgen, Gemeinde Wohlen bei Bern, Vizepräsident, und Rudolf Matter, von Kolliken, in Uettilgen, Gemeinde Wohlen bei Bern, Sekretär.

3. August 1984

Hair-Fashion Pelloni, in Bern (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1971, S. 2535). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

3. August 1984

Klima- & Filter-Technik AG, in Bern (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1984, S. 1413). Dem Verwaltungsrat gehört mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu an: Viktor Bartesaghi, von Monte, in Porza. Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, ist neu: André Gfeller; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, jedoch nicht unter sich oder mit anderen Prokuristen, führen neu: Erwin Gasser, von Belp, in Burgistein, und René Ruckstuhl, von Aadorf, in Uettilgen, Gemeinde Wohlen bei Bern.

3. August 1984

Polyjuris AG, in Bern, juristische Dienstleistungen jeder Art (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1984, S. 1631). Armin Neiger, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR ist Dr. Konstantin Theile (bisher Mitglied); er führt weiterhin Einzelunterschrift.

3. August 1984

Aktiengesellschaft Schaer, Schuler und Jäger, in Bern, Überprüfung und Verwaltung von Versicherungsdossiers usw. (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1984, S. 1690). Nachdem die Kantonale und Eidgenössische Steuerverwaltung der Löschung zugestimmt haben, wird diese aufgelöste Gesellschaft gelöscht.

3. August 1984

Vortex SA, in Bern, Wahrung allgemeiner Interessen der Uhrenindustrie usw. (SHAB Nr. 57 vom 8. 3. 1984, S. 834). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung der Löschung zugestimmt hat, wird diese aufgelöste Gesellschaft gelöscht.

Büro Biel

3. August 1984

EIM Computer AG, in Biel, Handel mit Computern und elektronischen Geräten aller Art usw. (SHAB Nr. 81 vom 5. 4. 1984, S. 1203). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. Juli 1984 wurde das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 10 Namenaktien zu Fr. 10 000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 und 10 Namenaktien zu Fr. 10 000. Claus Hysek, Verwaltungsrat, wohnt nun in Schwadernau.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

3. August 1984

Maeder AG, in Rüderswil, Handel mit Landesprodukten usw. (SHAB Nr. 22 vom 29. 1. 1981, S. 303). Die Kollektivprokura von Hans Rudolf Spichiger ist erloschen. Christian Maeder, von Mühlebühl, in Oberthal, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

Büro Thun

2. August 1984

Konrad Beutler, Möbel und Entwurf, in Thun. Inhaber der Firma ist Konrad Beutler, von Buchholterberg, in Einigen, Gemeinde Spiez. Entwurf von Möbeln, Herstellung derselben durch Dritte, Handel mit Möbeln, Wohnbedarf und Accessoires. Geschäftslokal: Gerberngasse 2, 3600 Thun.

2. August 1984

Atelier 7, Hans U. Balsiger, Thun, in Thun, Architektur- und Planungsbüro, Generalunternehmer (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1973, S. 1145). Der Inhaber wohnt nun in Utigen. Neues Geschäftsdomizil: Stockhornstrasse 19.

2. August 1984

Bona Fide Revisions- und Treuhänder AG, in Thun (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1974, S. 3291). Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde Ulrich Krebs, von Sumiswald, in Thun, ernannt.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

2. August 1984

Bäckerei-Konditorei Gloor, in Spiez. Inhaber der Firma ist Manfred Gloor, von Birrwil, in Spiez. Betrieb einer Bäckerei-Konditorei. Oberlandstrasse 20, 3700 Spiez.

Luzern – Lucerne – Lucerna

Berichtigung

Wecon GMBH, in Luzern (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1984, S. 2827). Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

3. August 1984

Zirlewagen & Rast AG, in Luzern, Hirschmattstrasse 25 (Neucintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 31. 7. 1984. Zweck: Handel mit Musikinstrumenten, Radio-, Television und Hi-Fi-Anlagen sowie Waren aller Art der Musik- und Unterhaltungsbranche, ferner Betrieb einer Videothek und Electronic-Shop; Erwerb und Veräußerung von Patenten und Lizenzen; An- und Verkauf von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Max Zirlewagen, von Luzern und Horw, in St. Niklausen, Gemeinde Horw, als Inhaber der Einzelfirma «Musikhaus Zirlewagen», in Luzern, Handelswaren zu einem Höchstpreis von Fr. 80 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Werner Rast, von Luzern und Ebikon, in Kriens, und Mitglied: Max Zirlewagen, von Luzern und Horw, in St. Niklausen, Gemeinde Horw; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

3. August 1984

Aldiana AG, in Luzern, Industrie- und Nahrungsprodukte usw. (SHAB Nr. 202 vom 1. 9. 1982, S. 2837). René Noser und Michel Petropoulos sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Michel Petropoulos führt als Geschäftsführer weiterhin Einzelunterschrift. Walter Studer, bisher Mitglied, ist nun einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

3. August 1984

Aventina AG, in Weggis, Beteiligungen (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1977, S. 3766). Otto Sprecher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. iur. Franz Keller, von Nottwil, in Kriens.

3. August 1984

René Cockerlebens Verlag AG, in Luzern (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1983, S. 2331). Lisbeth Bühler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ist Monique Silberstein, von Frasco, in Lausanne; sie zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Mitglied Hans Bucher.

3. August 1984

Coop Zentralschweiz, in Luzern, Genossenschaft (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1984, S. 559). Statutenänderung vom 5. Mai 1984. Der Verwaltungsrat besteht nun aus höchstens 12 Mitgliedern (bisher höchstens 11 Mitglieder). Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Hans Oertli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine sowie die Unterschriften der Vizedirektoren Albert Ramp und Heinz Kägi sind erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist das bisherige Mitglied ohne Unterschrift Anton Zeiger, von Menznau und Luzern, in Luzern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Friedrich Braun, von Mosnang und Zürich, in Zürich. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

3. August 1984

Epco AG, in Luzern, technische Güter und Artikel aller Art (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1983, S. 2962). Statutenänderung vom 27. Juli 1984. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde, durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, um Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde liberiert durch Verrechnung mit zwei Forderungen gegen die Gesellschaft. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

3. August 1984

Plüss & Meyer Bauingenieure AG, in Luzern (SHAB Nr. 188 vom 17. 8. 1981, S. 2634). Walter Meyer, bisher Präsident, ist nun Delegierter, und Erwin Plüss, bisher Delegierter, ist nun Präsident; sie zeichnen weiterhin einzeln.

3. August 1984

Wasserversorgungs-Genossenschaft Schenkon, in Schenkon (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1976, S. 408). Josef Bieri, Josef Jost und Josef Birrer-Wyler sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen: Bruno Künzle (bisher), Präsident; Anton Koller, von und in Schenkon (neu), Vizepräsident; Ferdinand Rast, von Beromünster, in Schenkon (neu), Kassier; Erwin Husmann, von Schenkon und Malers, in Schenkon (neu), Aktuar; Kaspar Huber (bisher Kassier), Beisitzer. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Vorstandsmitglied. Neue Adresse: Schützenmatte 10, bei Bruno Künzle, 6214 Schenkon.

3. August 1984

Liberaler Baugenossenschaft Sternmatt-Tribtschen, in Luzern (SHAB Nr. 172 vom 28. 7. 1982, S. 2449). Werner Schranz ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Josef Kunz, von Grosswangen, in Luzern.

Schwyz – Schwyz – Svitto

2. August 1984

JBN Invest AG, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. Juli 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Investition und Verwaltung von Vermögenswerten insbesondere in der Hotel- und Schiffsbranche sowie Organisation, Beratung und Vermittlung von Reisen vor allem nach Dänemark. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, belehnen, verwalten und verkaufen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Hans Rudolf Steiner, von Zürich, in Zollikerberg. Domizil: Herrenmatt 2, bei Hans Chr. Ugilt Hansen.

2. August 1984

Esther Kählin, Restaurant Grüti, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg (SHAB Nr. 63 vom 22. 3. 1979, S. 907). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

2. August 1984

Alois Odermatt, Rest. Grüti, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg. Inhaber dieser Firma ist Marianne Kessler, von Quarten, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg. Einzelprokura wird erteilt an Brigitte Odermatt, von Dallenwil, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg. Betrieb des Restaurants Grüti. Dorfstrasse 10.

2. August 1984

Baby-Shop, Marianne Kessler, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg. Inhaberin dieser Firma ist Marianne Kessler, von Quarten, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg. Handel mit Babyartikeln. Etzelstrasse 54.

2. August 1984

Elektrizitätswerk Schwyz, in Schwyz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1983, S. 3043). Adolf Sidler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde Walter Gisler, von Unterschächen, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi, in den Verwaltungsrat gewählt; er führt keine Unterschrift.

2. August 1984

F. Gerber, Geschenkartikel, bisher in Kilchberg (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1978, S. 398). Die Firma hat den Sitz nach Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, verlegt und lautet nun: Fritz Gerber. Inhaber ist Fritz Gerber, von Oberthal, nun in Zürich. Handel mit und Import von Geschenkartikeln aller Art. Churerstrasse 154.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Sopraselva

3. August 1984

Wokag AG, bisher in Wolfenschiessen (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1981, S. 1127). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 10. April 1984 wurde der Sitz nach Sarnen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Zweck: Ausführung von Verwaltungs-, Beratungs- und anderen Mandaten kommerzieller, finanzieller und fiskalischer Natur; Tätigkeit von Finanzierungen; Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Immobilien; Erwerb und Verkauf von Beteiligungen an anderen Unternehmen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 13. 3. 1981. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören wie bisher an: Otto Rütter, von Luzern, in Sarnen, Präsident; Urs von Wyl, von und in Sarnen; Franz Niederberger, von und in Wolfenschiessen, und Peter Bachofer, von Kriens und Buchrain, in Hergiswil NW, als Mitglieder; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Brünigstrasse, 6056 Kägiswil.

3. August 1984

Wokag AG, Zweigniederlassung in Sarnen (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1982, S. 1667). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Wolfenschiessen. Diese Firma wird infolge Verlegung des Hauptsitzes nach Sarnen gelöscht.

3. August 1984

Amstutz, Mario, Heinz, in Engelberg (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1980, S. 3351). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsüberganges mitsamt Aktiven und Passiven an die nachstehend neu eingetragene Aktiengesellschaft «Spengler Mario Amstutz AG», in Engelberg, gelöscht.

3. August 1984

Spengler Mario Amstutz AG, in Engelberg. Neue Aktiengesellschaft laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. August 1984. Zweck: Betrieb eines Fachgeschäftes für Spenglerei, Blech- und Flachdacharbeiten, Blitzschutzanlagen und Kunststoffsverarbeitung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Immobilien erwerben oder veräußern usw. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Liberierung durch Sacheinlagevertrag vom 2. August 1984 und Bilanz per 31. Dezember 1983, wonach die Gesellschaft die Aktiven (Immobilien, Warenvorräte, Werkzeuge, Maschinen, Mobiliar, Fahrzeuge, Wertschriften, Debitoren und Kasse) von Fr. 1 140 591.95 und Passiven (diverse Kreditoren) von Fr. 1 017 503.01 der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Amstutz, Mario, Heinz», in Engelberg, zum Preise von Fr. 123 088.94 übernimmt, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB und Obwaldner Amtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Mario Amstutz-Stoher, von und in Engelberg. Domizil: Wasserfallstrasse 60.

Glarus – Glaris – Glarona

3. August 1984

Chromographic Aktiengesellschaft, in Glarus, Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1983, S. 2787). Neu in den VR (Verwaltungsrat) wurden gewählt: Detlev Reinicke, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt (D), als Präsident, und Max Beyler, von Arbon, in Geroldswil; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Willy Müller, bisher einziges Mitglied des VR, ist nunmehr Vizepräsident; er zeichnet nunmehr kollektiv zu zweien, seine Einzelunterschrift ist demnach erloschen.

Zug - Zoug - Zugo

3. August 1984

Ifincorp Fund Management AG, in Zug, Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1984, S. 1415). Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Yousuf Abdulaziz Yousuf Al-Muzaini, Staatsangehöriger von Kuwait, in Safat, Kuwait.

3. August 1984

Swipex AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 31. Juli 1984, Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Werkzeugen und Maschinenzubehör, Finanzierung von Exporten, Erwerb von Grundstücken, Finanzierung von Immobiliengeschäften, Erwerb von Beteiligungsrechten. Aktienkapital: Fr. 50 000, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100, Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Guido Rensch, von Trun, in Steinhäusern. Domizil: Baarerstrasse 43, c/o Rensch Treuhand, 6300 Zug.

3. August 1984

Schmucki, Fleisch & Wurst, in Cham (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1970, S. 580). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

3. August 1984

Dolor AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1980, S. 747). Statutenänderung: 2. August 1984. Neuer Zweck: Registrierung von und Handel mit pharmazeutischen Produkten; Finanzierungen und Beteiligungen an anderen Unternehmen; Kauf, Verkauf und Verwertung von Patenten sowie Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Grundstücken.

3. August 1984

Papierfabriken Cham-Tenero AG Cham, in Cham, Herstellung und Veredelung von und Handel mit Papier usw. (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1984, S. 760). Die Unterschrift von Peter Fröhli, Vizedirektor, und die Prokura von Stefan Tschumi sind erloschen. Es wohnen nun: Peter Scherrer, Prokurist, in Tenero; Samuel Hartmann, Prokurist, in Cham und Erich Nägeli, Prokurist, in Cham.

3. August 1984

Chef Patelli AG, in Zug, Erwerb von Marken usw. (SHAB Nr. 81 vom 5. 4. 1984, S. 1204). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

3. August 1984

Philipp Brothers Grain AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1984, S. 1525). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

3. August 1984

Scragg AG in Liquidation, in Zug, Handel mit und Vertrieb von Textilmaschinen usw. (SHAB Nr. 91 vom 17. 4. 1984, S. 1356). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

3. August 1984

Textint A.G., in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1979, S. 3583). Auflösung durch Generalversammlung vom 20. Juli 1984. Die Liquidation wird unter der Firma Textint A.G. in Liquidation durchgeführt. Liquidatorin ist die Fidinar Fiduciaria SA, in Lugano. Die Unterschriften der Verwaltungsräte Dr. Diego Lissi, Präsident, und Thomas Heldstab sind erloschen. Liquidationsdomizil: Via Pioda 14, c/o Fidinar Fiduciaria SA, 6900 Lugano.

3. August 1984

MHM Trading AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1979, S. 3601). Auflösung durch Generalversammlung vom 2. August 1984. Die Liquidation wird unter der Firma MHM Trading AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Hugo Spühler, von Wasterkingen, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, einziger Verwaltungsrat.

3. August 1984

Intertransmontan AG, in Zug, Abwicklung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1982, S. 679). Viktor Zündel ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR wurde gewählt: Willy Huber, bisher Zeichnungsberechtigter; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

3. August 1984

Papierfabrik Cham AG, in Cham, Herstellung, Verarbeitung von und Handel mit Papier usw. (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1984, S. 760). Statutenänderung: 2. Juli 1984. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 4 500 000, durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 5 000 000, voll liberriert, 5000 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital ist durch Verrechnung liberriert.

3. August 1984

Intrevisa AG, in Zug, Treuhandgeschäfte und Revisionen (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1984, S. 1453). Statutenänderung: 26. Juli 1984. Neue Firma: Intrevis AG.

3. August 1984

Thor Finanzierungs- und Beteiligungs-G.m.b.H. in Liquidation, in Zug (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1984, S. 1453). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

3. August 1984

Cormoran AG, in Zug, Übernahme und Verwaltung von Vermögensanlagen usw. (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1977, S. 3915). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Waldemar Rohr, von Zürich und Lenzburg, in Wettswil am Albis.

3. August 1984

Aerofiber A.G., in Cham, Fabrikation von Erzeugnissen der Zellstoff- und Papierindustrie usw. (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1984, S. 576). Erich Nägeli, Geschäftsführer, wohnt nun in Cham.

3. August 1984

Esec Nord AG, bisher in Hünenberg, Herstellung von Maschinen usw. (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1979, S. 2075). Statutenänderung: 31. Juli 1984. Neuer Sitz: Steinhäusern. Domizil: Hinterbergstrasse 32, Post 6330 Cham.

3. August 1984

Joge Finanz AG, in Zug, Ankauf, Verkauf, Finanzierung und Verwaltung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1984, S. 891). Statutenänderung: 2. August 1984. Neue Firma: Joge Hotelfinanz und -management AG (Joge Hotelfinanz und -management Ltd.). Neuer Zweck: Übernahme von Finanzierungs- und Managementfunktionen jeglicher Art sowie Erbringung von Beratungs- und sonstigen Dienstleistungen auf dem Gebiete der Hotellerie und in verwandten Bereichen der Touristik; kann Immobilien erwerben und Beteiligungen halten.

3. August 1984

Sufite Trade SA, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. Juli 1984, Zweck: Import und Export von Maschinen, Rohstoffen und Verpackungsmaterial, Finanzierung internationaler Handelsgeschäfte, Übernahme von Vertretungen aller Art sowie Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen, Liegenschaften und Rechten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Karl Meyer, von Wohlenschwil, in Forch, Gemeinde Maur, als Präsident, und Gerhard Loertscher, von Wimmis, in Kilchberg ZH; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Poststrasse 14, c/o Curator AG, 6300 Zug.

3. August 1984

Consensus Treuhand und Revisions AG, in Zug, treuhänderische Durchführung von Aufträgen im Bereich der Buchführung usw. (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1984, S. 2051). Die Unterschrift von Hendrik Hazewinkel, Direktor, ist erloschen.

3. August 1984

Malot Trading AG (Malot Trading SA) (Malot Trading Corp.), in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. Juli 1984, Zweck: Handel mit, Import und Export von Waren aller Art, Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Handels- und Finanzgeschäften sowie Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften; kann Grundeigentum und Schutzrechte erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. C. Mark Bruppacher, von Zürich, in Küsnacht ZH. Domizil: Bahnhofstrasse 27, c/o Rechtsanwalt Peter Studer, 6300 Zug.

3. August 1984

Chemo-Vertrieb Herzog, bisher in Menzingen, Verkauf von Imprägnier- und Reinigungsmitteln (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1984, S. 891). Neuer Sitz: Hünenberg. Neue Geschäftsnatur: Verkauf von Imprägnier- und Reinigungsmitteln und Waren aller Art. Chamerstrasse 48, 6331 Hünenberg.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

2. août 1984

Caisse Raiffeisen de Forel-Autavaux, à Forel, opérations d'épargne et de crédit, société coopérative (FOSC du 4. 4. 1977, p. 1084). Brigitte Plancherel, de Bussy, à Forel FR, a été nommée gérante; elle engage la société par sa signature collective à deux. Louis Roulin n'est plus gérant; sa signature est radiée.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

2. August 1984

E. Schneider Sanitäre Anlagen, in Grenchen, Spenglerei, Installationsgeschäft im Gas- und Wasserfall, Blitzschutzanlagen (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1948, S. 1791). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. August 1984

W. Siemoneit, in Bettlach, Malergeschäft (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1975, S. 2785). Der Inhaber ist nun Bürger von Bettlach. Geschäftsslokal neu: Römerweg 6.

3. August 1984

Hofreia Aktiengesellschaft, in Grenchen, Konstruktion, Bau und Vertrieb von Radiosende- und -empfangsapparaten usw. (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1940, S. 2114). Domizil neu: Jurastrasse 85, infolge amtlicher Ummummerierung.

3. August 1984

Willy Riem, in Grenchen, Papierwaren aller Art (SHAB Nr. 138 vom 15. 6. 1956, S. 1543). Der Inhaber wohnt nun in Bettlach.

Büro Thierstein in Breitenbach

13. Juli 1984

Meier & Jäggi AG, Basel, Zweigniederlassung in Breitenbach, in Breitenbach. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Meier & Jäggi AG, Basel», mit Sitz in Basel, welche die Ausführung von Bauarbeiten auf den Gebieten Hochbau, Tiefbau und Spezialtiefbau bezweckt und am 2. 11. 1979 im Handelsregister von Basel-Stadt eingetragen wurde (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1984, S. 2196), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 6. Juli 1984 in Breitenbach eine Zweigniederlassung errichtet. Adresse der Zweigniederlassung: Fehrenstrasse 44, 4226 Breitenbach (eigene Räume). Die Zweigniederlassung wird vertreten mit Einzelunterschrift durch: den Verwaltungsratspräsidenten Romeo Jäggi, von Rechterswil, in Breitenbach; den Verwaltungsratspräsidenten Paul Meier, von Barschwil, in Breitenbach; den Verwaltungsrat Max Jäggi, von Rechterswil, in Breitenbach, und den Direktor Jürg Bertschinger, von Zürich, in Breitenbach; mit Unterschrift zu zweien durch den Vizedirektor Anton Deplazes, von Somvix und Zürich, in Rothenfluh; mit Kollektivprokura zu zweien durch: Ivan Borer, von und in Grindel; Heiner Christ, von Fehren und Breitenbach, in Breitenbach; Anton Graber, von Grossdietwil, in Breitenbach, und Hans Ryser, von Wyssachen, in Arlesheim, sowie Johann Schlienger, von Helikon, in Arlesheim.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

2. August 1984

HIHL Marketing Basel AG, in Basel (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1983, S. 2137). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Dr. Helmut Leibfried, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D).

2. August 1984

Crowe & Co. AG, in Basel, Speditionsgeschäft usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1984, S. 178). Unterschrift Reinhard Dill, Vizedirektor, sowie Prokura André von Allmen erloschen. Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Markus Kung, von Heiligen-schwendi, in Basel.

2. August 1984

H. Huber & Co. AG, in Basel, Spezialitäten für Heizung usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1984, S. 2509). Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Enzo Ferri, von und in Lugano.

2. August 1984

Eximpa Handelsgesellschaft AG, in Basel (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1984, S. 2248). Unterschrift Ernestine genannt Tina von Brunn, Geschäftsführerin, erloschen.

2. August 1984

Weis & Hottiger AG, in Basel, Teppiche usw. (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1976, S. 1159). Philipp Hottiger, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Direktor einzeln. Arnold Hottiger, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied einzeln.

2. August 1984

Latin-Consult SA, in Basel, Vermittlung von geschäftlichen Transaktionen usw. (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1983, S. 4124). Domizil nun: St. Alban-Anlage 33, Mario Jean Roberti, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Basel.

2. August 1984

Biomat SA, in Basel, wissenschaftliche Geräte usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1982, S. 140).

2. August 1984

Geralka SA, in Basel, Güter aller Art usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1982, S. 140).

2. August 1984

Geramco, in Basel, Aktiengesellschaft, Investitionen aller Art usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1982, S. 208).

2. August 1984

IMS Model Services AG, in Basel, Vermittlung von Fotomodellen usw. (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1982, S. 3056).

2. August 1984

Domizil nun: St. Alban-Anlage 33, bei Mario J. Roberti. Mario Jean Roberti, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Basel.

2. August 1984

Zedrima AG, in Basel, Vertretung von kommerziellen Interessen aller Art usw. (SHAB Nr. 214 vom 16. 9. 1981, S. 2942). Domizil nun: St. Alban-Anlage 33, bei Mario J. Roberti. Mario Jean Roberti, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Basel.

2. August 1984

Morath AG, Zweigniederlassung in Riehen, Erlensträsschen 48 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Basel, Firma am Hauptsitz: «Morath AG», Eintragung im Handelsregister Basel: 16. 11. 1948 (letzte Publikation: SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1984, S. 733). Zweck: Spenglerei, Metallfabrikationen, Kunststoffbedachungen, Gebäudeunterhalt, Chromstahlverarbeitung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften oder Unternehmungen beteiligen sowie Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs tätigen. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschriften führen: Harry Willy Morath, von Basel, in Ennetbürgen, Verwaltungsratspräsident und Geschäftsführer; Otto Scheidegger, von Basel, in Allschwil, Verwaltungsratsdelegierter, und Pio Parolini, von Arvigo, in Binningen, Vizedirektor. Prokura zu zweien führt Peter Friedlin, von und in Riehen.

2. August 1984

MCV AG Motor-Classic Verlag (MCV Ltd Motor-Classic Publishers), in Basel, Elisabethenanlage 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. 8. 1984. Zweck: Erwerb von Autorenrechten und Herausgabe von Büchern, insbesondere im Bereich der Motorenkunde und des Autosports, sowie Handel mit Büchern und Waren aller Art. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Edgar Adrian Kaganas, von Bern, in Arlesheim, mit Einzelunterschrift.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

Berichtigung

H. Loeliger Eisenwaren Inh. M. & H. Haug-Loeliger, in Pratteln, lautet die Firma richtig. (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1984, S. 2828).

3. August 1984

Reederei Lauter, in MuttENZ (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1979, S. 2640). Maria Elisabeth Lauter, Firmainhaberin, ist nun Schweizer Bürgerin, heimatberechtigt in MuttENZ.

3. August 1984

Guhl & Scheibler AG, in Aesch, Bürosysteme und -artikel usw. (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1984, S. 744). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden infolge Todes: Dr. Ernst Ring, Delegierter, und Heinrich Hoffmann; Unterschriften erloschen. Wilhelm Kley, bisher VR-Präsident und Direktor, ist nun VR-Präsident und VR-Delegierter; er zeichnet weiterhin einzeln. Ernst Nyfeler, bisher stellvertretender Direktor, zeichnet nun als Direktor weiterhin zu zweien. Walter Porstner und Dieter Huck, bisher Vizedirektoren, zeichnen nun als stellvertretende Direktoren weiterhin zu zweien.

3. August 1984

Kaufmann AG, Molkerei, in Birsfelden, Molkerei und Butterengroßhandel usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1984, S. 892). Nachdem die Steuerbehörden der Löschung nun zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

3. August 1984

Kanwar Handelsgesellschaft AG (Kanwar Trading Co Ltd), in Reinach, Hauptstrasse 38, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 30. Juli 1984. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Abwicklung von internationalen Handelsgeschäften und im weiteren Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich bei andern gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Rebecca Kanwar, Präsidentin; Singh Singh Kanwar-Comte, Gertrud Kanwar-Comte und Martindir Gian Kanwar, alle von und in Reinach BL.

3. August 1984

Kefag Automobile AG, in Frenkendorf, Handel mit Motorfahrzeugen, Ersatzteilen und Zubehör usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1982, S. 113). Domizil neu: Rheinstrasse 69.

3. August 1984

Musitronic AG, in Liestal, Vertrieb und Vermietung von elektronischen und nichtelektronischen Musikinstrumenten usw. (SHAB Nr. 207 vom 8. 9. 1981, S. 2860). Michael Heuser, Verwaltungsratsmitglied, ist nun Schweizer Bürger, heimatberechtigt in Föllinsdorf.

3. August 1984

M. Thomann Bodenbeläge, bisher in Basel (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1981, S. 1596). Sitz dieser Einzelfirma neu: Pratteln, Obermattstrasse 18. Inhaber: Martin Thomann, von Basel, nun in Bubendorf. Handel mit Bodenbelägen, Spannteppichen und Orientteppichen.

3. August 1984

Spedag Speditionen AG, in MuttENZ (SHAB Nr. 117 vom 1. 8. 1984, S. 2758). Unterschrift Martin Tschannen, Vizedirektor, erloschen.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

3. August 1984

Gemeindesparkasse Wolfhalden, in Wolfhalden, Gemeindeinstitut (SHAB Nr. 195 vom 24. 8. 1982, S. 2747). Ernst Auer ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung als Beisitzer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Ernst Binder, von Illnau, in Wolfhalden. Zum Verwaltungstellvertreter mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Walter Bänziger, von Reute AR, in Heiden.

3. August 1984

Sambutin AG, in Herisau, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1980, S. 2536). Neu in den Verwaltungsrat als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Eugen Preisig, von und in Herisau. Jürg Preisig, bisher einziger Verwaltungsrat, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine Einzelunterschrift ist erloschen.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

3. August 1984

Germann & Frei AG, in St. Gallen, Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1977, S. 2157). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Rudolf Bühler, von Brunnadern, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, ohne Unterschrift.

3. August 1984

J. Holenstein AG, in Wil, Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 63 vom 15. 3. 1984, S. 925). An der Generalversammlung vom 2. August 1984 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Neue Geschäftsadresse: Hubstrasse 17, 9500 Wil.

3. August 1984

De Martin GmbH, in Flawil, Reinigungsunternehmen usw. (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1983, S. 2441). Neue Geschäftsadresse: Niederbergstrasse 2, 9230 Flawil.

3. August 1984

Bühler Bauwerk, in Niederwil, Gemeinde Oberbüren (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1982, S. 3625). Die Prokura von Alois Strasser ist erloschen.

3. August 1984

P. Bollhalder, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg. Inhaber der Firma ist Peter Bollhalder, von Alt St. Johann, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg. Vertrieb von chemisch-technischen Produkten und Arbeitsschutzartikeln. Toggenburgerstrasse 12a, 9602 Bazenheid.

3. August 1984

Herbert Widmann AG, in Marbach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. August 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Schreinerei und Möbelhandel. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. August 1984 und Übernahmehilanz per 30. Juni 1984 von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Herbert Widmann», in Marbach SG, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 168 916.20 und Passiven von Fr. 68 977.90, zum Preise von Fr. 99 938.30, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Herbert Widmann, von Nürensdorf, in Marbach SG. Geschäftsadresse: Staatsstrasse 20, 9437 Marbach SG.

3. August 1984

Mabu Immobilien AG, in Marbach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. August 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Veräußerung von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahletes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Bernhard Buob, von Rorschacherberg, in Marbach SG. Geschäftsadresse: Flurstrasse 2, 9437 Marbach SG.

Graubünden - Grisons - Grigioni

3. August 1984

Intertreffina AG, in Chur, Treuhand- und Finanzierungsgesellschaft usw. (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1976, S. 2479). Öffentliche Urkunde vom 20. Juli 1984: Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma Intertreffina AG in Liquidation, durch den einzigen Liquidator mit Einzelunterschrift Hans Schlegel, bisher einziger Verwaltungsrat; er zeichnet einzeln nur noch als Liquidator.

3. August 1984

H. P. Heis, in Samnaun, Inhaber: Hans Peter Heis, von und in Samnaun. Einzelunterschrift: Elfriede Heis-Gander, von und in Samnaun. Heizung, Sanitärinstallationen und Betrieb des Appartementhauses Panorama. Haus Panorama, 7563 Samnaun.

3. August 1984

Kieswerk Untervaz AG, in Untervaz (SHAB Nr. 206 vom 6. 9. 1982, S. 2884). August Eisinger-Schaffir, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Max Oswald sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Mitglieder Dr. Fortunato Vincenz, nun Präsident, und Arco Klages, nun Vizepräsident, letzterer nun wohnhaft in Maienfeld, zeichnen beide weiterhin kollektiv zu zweien wie bisher und Georg Philipp, bisher ohne Unterschrift, zeichnet nun kollektiv zu zweien. Neue Mitglieder: Hans Renggli, zugleich Geschäftsführer, nun auch Bürger von Chur, zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien wie bisher; Alexander Eisinger, von Basel und Liestal, in Rudolfstetten, und Peter Philipp-Fischer, von und in Untervaz; beide ohne Unterschrift.

3. August 1984

Afidema AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1983, S. 3489). Dr. Paulus Schuckink Kool, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift: Dr. Maarten Thomassen, niederländischer Staatsangehöriger, in Chur, Präsident. Die Prokura von Johannes Arie Reijnders ist erloschen. Neue Kollektivprokura zu zweien: Dr. Cornelis A.P.M. de Beer, niederländischer Staatsangehöriger, in Chur.

3. August 1984

Sotera A.-G., in Maienfeld, Verwaltung von Wertpapieren usw. (SHAB Nr. 288 vom 7. 12. 1972, S. 3146). Diese Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1984, S. 2740) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

3. August 1984

Makro International AG, in Chur, Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 230 vom 5. 10. 1981, S. 3124). Die Unterschrift von Dr. Johannes Arie Reijnders, Direktor, ist erloschen. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Maarten Thomassen und Dr. Cornelis A.P.M. de Beer, beide niederländischer Staatsangehöriger, in Chur.

3. August 1984

Ukadema AG, in Chur, Beteiligungen (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1983, S. 2673). Dr. Paulus Schuckink Kool, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift: Dr. Maarten Thomassen, niederländischer Staatsangehöriger, in Chur, Präsident. Die Prokura von Johannes Arie Reijnders ist erloschen. Neue Kollektivprokura zu zweien: Dr. Cornelis A.P.M. de Beer, niederländischer Staatsangehöriger, in Chur.

3. August 1984

T. & M. Benderer, in S. Tinet Benderer und Men Benderer, beide von Davos, in Sent, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1976 ihren Anfang nahm. Sanitäre Installationen, Heizungen und Bedachungen. Sot Pradé, 7554 Sent.

3. August 1984

Elsi Renner, in Davos, Betrieb der Boutique Fiorucci (SHAB Nr. 279 vom 1. 12. 1981, S. 3784). Neue Geschäftsadresse: Betrieb der Boutique Daily.

3. August 1984

IEV Holding AG, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 9. 8. 1976, n. 184, p. 2300). Questa ragione sociale viene cancellata nel registro di commercio del cantone dei Grigioni, avendo trasferito la sede a Lugano (FUSC del 16. 7. 1984, n. 163, p. 2550).

3. August 1984

G. Kermaschek, in Silvaplana. Inhaber: Georg Kermaschek. Einzelprokura: Verena Kermaschek-Mühlemann, beide von Selma, in Silvaplana. Ausführung sämtlicher Malerarbeiten. Surlej, Gemeinde Silvaplana, 7513 Silvaplana.

3. August 1984

AG. Arose Verkehrsbetriebe, in Arosa (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1983, S. 3657). Die Prokura von Oskar Sigel ist erloschen. Neue Kollektivprokura zu zweien: Silvio Catrina, von Pignia, in Arosa.

3. August 1984

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Danis-Tavanasa, in Tavanasa, Gemeinde Breil/Brigels (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1983, S. 3229). Statuten am 18. 7. 1980 revidiert: Neue Schreibweise der Firma: Associaziun purita da consum Danis-Tavanasa. Neue Zweckumschreibung: Förderung des wirtschaftlichen Wohlergehens ihrer Mitglieder und Schaffung guter Sozialbedingungen für die Bevölkerung durch Vermittlung preisgünstiger Qualitätsartikel für Haushalt und Landwirtschaft, zielgerechte Verwertung der landwirtschaftlichen Produkte und Wahrung der genossenschaftlichen Interessen. Der Vorstand besteht nun aus 5 Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Raimund Schmid, bisher Präsident, ist nun Beisitzer; seine Unterschrift ist erloschen. Venanz Cantieni, bisher Aktuar, ist nun Präsident. Neue Mitglieder: Angelina Carigiet, von Breil/Brigels, in Tavanasa, Gemeinde Breil/Brigels, Aktuarin. Der Präsident und die Aktuarin zeichnen kollektiv zu zweien. Die Unterschrift von Pius Cristani, Verwalter, ist erloschen.

Aargau - Argovie - Argovia

2. August 1984

Jakob Müller, Forschungs- und Finanz AG, in Frick (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1983, S. 3788). Statutenänderung: 4. 7. 1984. Die fremdsprachigen Fassungen der Firma werden wie folgt geschrieben: (Jakob Müller, Recherche et Finance SA) (Jakob Müller, Research and Finance Ltd). Zweck nun: Forschung, Entwicklung und Konstruktion im Maschinen- und Apparatebau; Verwertung von und Handel mit Lizenzrechten und Patenten; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen im Maschinen- und Apparatebau; Ausführung von entsprechenden Dienstleistungen. Ausgabe von 5000 Namen-Genuss- (Partizipations)scheinen zu Fr. 1000.

3. August 1984

Rechsteiner Handels AG, in Rheinfelden, Elektrohaushaltapparate usw. (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1982, S. 3781). Rechsteiner Handels AG, Zweigniederlassung Kaiseraugst, in Kaiseraugst, Elektrohaushaltapparate usw. (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1982, S. 3781), mit Hauptsitz in Rheinfelden.

Prokura Peter Vollmer erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Gérard Künzli, von Kaiseraugst, in Rheinfelden.

3. August 1984

Rechsteiner Handels AG, Zweigniederlassung Eiken, in Eiken, Elektrohaushaltapparate usw. (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1983, S. 2945), mit Hauptsitz in Rheinfelden. Rechsteiner Handels AG, Zweigniederlassung Stein/AG, in Stein, Elektrohaushaltapparate usw. (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1982, S. 3781), mit Hauptsitz in Rheinfelden.

Prokuren Peter Vollmer und Robert Walser erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Gérard Künzli, von Kaiseraugst, in Rheinfelden.

3. August 1984

Rechsteiner AG, Zweigniederlassung Rheinfelden, in Rheinfelden, elektrotechnische Anlagen usw. (SHAB Nr. 297 vom 21. 12. 1982, S. 4069), mit Hauptsitz in Liestal. Prokuren Franz Lüscher, Peter Vollmer und Robert Walser erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Gérard Künzli, von Kaiseraugst, in Rheinfelden. Prokura zu zweien neu: Walter Jegge, von und in Eiken.

3. August 1984

Daniel Huber Rest. Rüti - Pfyebar, in Meisterschwanden, Hauptstrasse 449, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Daniel Huber, von Adliswil, in Meisterschwanden. Restaurant und Bar.

3. August 1984

Panagora AG, in Baden, Handel mit Waren (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1984, S. 2760). Verwaltungsratsdelegierter mit Unterschrift zu zweien neu: Fritz Kern, von Bremgarten bei Bern, in Arlesheim. René Dubach, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident, jedoch nun zu zweien.

3. August 1984

N. Bozdogan, in Turgi, Poststrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Naci Bozdogan, türkischer Staatsangehöriger, in Turgi. Ferner führt Einzelunterschrift: Seniyel Bozdogan, türkische Staatsangehörige, in Turgi. Handel mit Waren, insbesondere Lebensmitteln, Mercerie und Video-Kassetten.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

3. August 1984

Ylatex-Holding AG, in Kreuzlingen, Beteiligungen (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1983, S. 17). An der Generalversammlung vom 17. Juli 1984 wurde die Herausgabe eines Partizipations-scheinkapitals beschlossen. Es sind 2000 auf den Namen lautende Partizipations-scheine (Genussscheine) zu Fr. 1000 auszugeben worden, welche einen in den Statuten umschriebenen Anteil am Reingewinn und Liquidationsergebnis haben. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Eine weitere statutarische Änderung ist nicht publikationspflichtig.

3. August 1984

Helmet Security AG, bisher in Wil SG, Herstellung von Sporthelmen und anderem Sicherheitszubehör usw. (SHAB Nr. 279 vom 1. 12. 1981, S. 3784). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 27. Juli 1984 wurde der Sitz nach Kreuzlingen verlegt. Die Firma lautet nun: Safibera-Beratungs AG. Jetziger Zweck: Wirtschaftsberatung für Kapital- und Vermögensanlagen, Durchführung und Vermittlung von Finanzierungen sowie Erwerb und Verwertung von Urheberrechten und Lizenzen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Das Grundkapital von Fr. 150 000, bisher eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 200 Namenaktien zu Fr. 250, wurden neu in 30 Inhaberaktien zu Fr. 5000 eingeteilt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die ursprünglichen Statuten vom 5. 1. 1968, revidiert am 4. 6. 1974 und 20. 11. 1981, wurden entsprechend geändert; weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Peter Leuzinger, einziges Mitglied, ist aus dem VR ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Claire Bulich-Lienert, von Trub, in Kreuzlingen, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt. Domizil: Besmerstrasse 12, 8280 Kreuzlingen.

3. August 1984

Zano - Oil AG, bisher in Zürich, Handel mit Öl, Benzin und Brennstoffen aller Art im en gros sowie im Detail, kann auch Finanz- und Finanzierungsgeschäfte tätigen, Verwaltungs- und Treuhanderfunktionen ausüben sowie Liegenschaften erwerben, veräußern, verwalten, erstellen und umbauen und sich an anderen Unternehmen beteiligen (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1983, S. 3502). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 9. Juli 1984 wurde die Firma geändert in Reno - Oil AG und der Sitz nach Kreuzlingen verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 15. 9. 1983 wurden entsprechend geändert. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Walter Zanotta, Präsident, und Erna Zanotta, Vizepräsidentin, sind aus dem VR ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde Christine Wernli, von Thalheim AG, in Brugg, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt. Domizil: Löwenstrasse 12, 8280 Kreuzlingen.

3. August 1984

Schlossgarten Wohnbau AG, in Frauenfeld, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1984, S. 1154). Konrad Gadat, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Heinrich Fausch, von Zürich und Seewis im Prättigau, in Tripoli (Libyen), und Verena Fausch, von Zürich und Seewis im Prättigau, in Geroldswil, als Mitglieder mit Einzelunterschrift.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

3. August 1984

Banca del Sempione, succursale di Bellinzona (FUSC del 6. 12. 1983, n. 285, p. 4173). società anonima con sede principale a Lugano. La firma di Orlando Meroni, vice-direttore, è estinta.

Ufficio di Lugano

3. August 1984

Ricomec SA, in Agno (nuova iscrizione). Data dello statuto: 31. 7. 1984. Scopo: la costruzione, riparazione, acquisto e vendita di macchine industriali e meccaniche, soprattutto nel settore della meccanica fine e di precisione; l'acquisto, la vendita e la mediazione di merci in genere; la partecipazione ad altre società e imprese, nonché l'importazione e l'esportazione di merci di ogni genere; macchine e utensili. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione 1 a 5 membri: Lorenzo Canello, da e in Muzzano, presidente; Edgardo Narduzzi, da e in Agno, membro, ed Edy Colombi, da Lugano in Sessa, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri tra di loro.

3. August 1984

Chemisynt S.A., in Lugano, prodotti chimico-farmaceutici, ecc. (FUSC del 22. 2. 1983, n. 44, p. 614). Franco Faggi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Germano Alberti, da Davesco-Soragno in Cadro.

3. August 1984

Piroska S.A., in Lugano, gestione di beni immobili, ecc. (FUSC del 30. 9. 1982, n. 227, p. 3125). Ugo Sommer, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro e presidente del consiglio d'amministrazione con firma individuale è Pier Carlo Cremona, da Arosio in Gravedona.

3. August 1984

Gidiser S.A., in Lugano, operazioni di borsa, ecc. (FUSC del 22. 4. 1981, n. 90, p. 1236). In scioglimento: 31. 7. 1984. Nuova ragione sociale: Gidiser S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è Sergio Tenzi, ora in Vignanello, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Landriani 7, uffici propri.

3. August 1984

Giordano Righini, in Lugano, attività di carattere fiduciario, ecc. (FUSC del 17. 7. 1979, n. 164, p. 2288). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

3. August 1984

Selorgan S.A., in liquidazione, in Vignanello, articoli musicali, ecc. (FUSC del 27. 10. 1983, n. 251, p. 3702). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

3 agosto 1984

Immobiliare Service Belt S.A., a P a r a d i s o, compra-vendita, ecc. (FUSC del 19. 7. 1982, n. 164, p. 2335). Nuovo scopo: la compra-vendita di beni mobili e immobili; la compra-vendita e gestione di esercizi pubblici; importazione, esportazione, pubblicizzazione, commercializzazione, distribuzione e vendita di prodotti di vario genere, articoli da regalo, articoli da profumeria e cosmesi, articoli da arredamento; assunzione di rappresentanze; la partecipazione ad altre società analoghe. Statuto modificato: 31. 7. 1984. La firma di Dieter Heinger, già direttore, è estinta. Antonio Adorno, di nazionalità italiana in Colderio, è stato nominato direttore, con firma individuale. L'indirizzo degli uffici a Montagnola è estinto.

3 agosto 1984

Alige S.A., in L u g a n o, via Ginevra 4, c/o Avv. Giorgio Foppa (nuova iscrizione). Data dello statuto: 2. 8. 1984. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'importazione e l'esportazione, nonché la trasformazione di prodotti alimentari e affini, come pure ogni altro prodotto finito o semilavorato, materie prime, ecc.; la partecipazione a imprese commerciali, finanziarie e industriali anche a titolo fiduciario. Capitale: fr. 50.000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT, le prime solo in quanto la legge lo esiga. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione 1 a 5 membri, amministratrice unica con firma individuale è Veronique Sonvico nata Olivier, da Lugano in Breganzona. Procura individuale è stata conferita a Dott. Luigi Petagna, di nazionalità italiana in Napoli (I).

Ufficio di Mendrisio

3 agosto 1984

Inteco A.G. in liquidazione, in C h i a s s o, il commercio di merci di ogni genere, ecc. (FUSC del 10. 2. 1984, n. 34, p. 490). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

3 agosto 1984

Cartoleria Nuova di Alfredo Guidali, in M e n d r i s i o. Titolare della ditta individuale è Alfredo Guidali, da Riva San Vitale in Besazio. Vendita al dettaglio di articoli di cartoleria per la scuola e per l'ufficio, articoli regalo, giochi educativi, articoli di carnevale e del 1° agosto. Via Beroldingen 1, 6850 Mendrisio.

3 agosto 1984

Banca del Sempione, succursale di Chiasso, l'esercizio del credito, ecc. (FUSC del 18. 11. 1983, n. 270, p. 3977). Società anonima con sede principale a Lugano. La firma di Orlando Meroni, quale vicedirettore, è estinta. Sandro Colombo, da Casima in Morbio Inferiore, è stato nominato procuratore, con firma collettiva a due.

3 agosto 1984

Cruna S.A., in N o v a z z a n o, la fabbricazione di articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC del 24. 12. 1981, n. 299, p. 4058). L'amministratore unico Josef Bachmann è ora in Novazzano. Nuovo recapito: via Mulini, 6863 Novazzano.

3 agosto 1984

Euro-Index Gesellschaft mbh. für Füllstandsmessungen in Güglingen (Germania), filiale di Balerna, succursale in Balerna, la fabbricazione e lo smercio di utensili tecnici di misurazione, ecc. (FUSC del 16. 5. 1963, n. 113, p. 1432). Società a garanzia limitata con sede principale a Güglingen (D). Questa ragione sociale è cancellata in seguito a soppressione della succursale.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

3 août 1984

ACS American College, à L e y s i n, société anonyme (FOSC du 2. 5. 1984, p. 1546). Nouveaux administrateurs: Robert A. Weaver, des USA, à Weston, Massachusetts (USA), président, et François Bonnard, de Nyon et Amex-sur-Nyon, à Pully, Daniel Quodot n'est plus président; il reste administrateur. Tous les administrateurs ont la signature collective à deux.

3 août 1984

P. A. Turrian et A. M. Mendez, à V i l l e n e u v e, hôtel et café-restaurant (FOSC du 16. 7. 1980, p. 2392). La société est dissoute depuis le 31 juillet 1984. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

3 août 1984

Société immobilière La Bercièrè S.A., à O l l o n (FOSC du 9. 4. 1984, p. 1246). William de Rham est administrateur unique; sa fonction de président est radiée.

Bureau de Cossonay

31 juillet 1984

Gino Magni, précédemment à L a u s a n n e (FOSC du 9. 2. 1976, p. 377). La maison a transféré son siège à V i l l a r s - L u s s e r y. Le titulaire Gino Magni, actuellement de Lausanne, a également transféré son domicile à Villars-Lussery. La Laiterie. Transport de choses par camion.

31 juillet 1984

Desko, Solioz et Cie, à M o n t r i c h e r, nouvelle société en nom collectif. Christian Solioz et Denis Solioz, tous deux de St-Jean, à Montricher, ont créé, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er juillet 1984. Service et organisation en informatique; consultation, formation, développement et commercialisation de logiciels et matériel informatique. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Adresse: Le Bourg.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

3 août 1984

Société des Laboratoires Dyspné-Inhal Lausanne S. à r. l. en liquidation, à L u t r y, société à responsabilité limitée dissoute (FOSC du 15. 6. 1983, p. 2075). Liquidation terminée et raison radiée.

Bureau de Lausanne

2 août 1984

Mme Nguyệt Anh Nguyen, à L a u s a n n e, café-restaurant à l'enseigne «La Paillole» (FOSC du 15. 9. 1966, p. 2917). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

2 août 1984

E. Ruiters, à L a u s a n n e, maçonnerie et béton armé (FOSC du 1. 2. 1966, p. 347). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

2 août 1984

Pierre Genillard, à L a u s a n n e, éditions en tous genres (FOSC du 20. 1. 1964, p. 176). Nouvelle adresse: chemin de Primerose 9.

2 août 1984

C. Colliard, à L a u s a n n e, droguerie (FOSC du 26. 11. 1965, p. 3717). Le titulaire est actuellement à Lausanne.

2 août 1984

G. Béard-Delaraigeaz, à L a u s a n n e, commerce d'orfèvrerie et articles de fantaisie (FOSC du 31. 12. 1954, p. 3375). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (décès de la titulaire).

2 août 1984

Mandataria Fiduciaire S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 9. 11. 1983, p. 3865), avec siège principal à Zoug. Procuration collective à deux est conférée à René Lambrigger, de Fiesch, à Dietikon.

2 août 1984

Promotair S.A., à L a u s a n n e, ferblanterie, ventilation, climatisation, tôle et installations sanitaires (FOSC du 14. 5. 1979, p. 1563). Nouvelle adresse: rue du Vallon 2. L'administrateur Claude Flückiger est actuellement à Nyon.

2 août 1984

J. Gremaud, à P u l l y, commerce de papeterie, tabacs et cigares (FOSC du 14. 6. 1955, p. 1552). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (décès du titulaire).

3 août 1984

M. Minadès, à P r i l l y, commerce de voitures automobiles (FOSC du 4. 11. 1969, p. 2535). L'entreprise ayant transféré son siège à B u s s i g n y - p r è s - L a u s a n n e (FOSC du 8. 4. 1980, p. 1122), la raison est radiée d'office du registre de Lausanne.

3 août 1984

S.I. Lonages A., à L a u s a n n e, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 21. 7. 1980, p. 2446). La société ayant transféré son siège à V u f f l e n s - l e - C h â t e a u (FOSC du 23. 7. 1984, p. 2638), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

3 août 1984

Fiduciaire de l'Ouest S.A., à R e n e n s (FOSC du 10. 3. 1978, p. 749). Charlotte Vaney n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Nancy Poterat, de Donnoley, à Renens.

3 août 1984

Georges Szolyka, à L a u s a n n e, construction métallique et tôle fine (FOSC du 21. 4. 1967, p. 1365). Nouvelle raison de commerce: Georges Solica. Le titulaire Georges Szolyka est actuellement Georges Solica, de et à Renens.

3 août 1984

S.I. Okarina, à L a u s a n n e, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 14. 7. 1970, p. 1609). Nouvelle adresse: rue du Midi 2, chez Etude Rochat et Corbaz, notaires. Othmar Rey n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Jacques Apter, de Oetwil an der Limmat, à Genève.

3 août 1984

G. Perrin, à L a u s a n n e, commerce de tabacs, cigares et articles de pêche (FOSC du 17. 5. 1951, p. 1189). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (décès du titulaire).

3 août 1984

Eug. Bähni, à L a u s a n n e, garage à l'enseignement «Garage Grand-Val» (FOSC du 6. 6. 1951, p. 1370). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (décès du titulaire).

3 août 1984

Midland international trade services (Switzerland) S.A., à L a u s a n n e, activités dans le domaine de l'aménagement d'installations industrielles complètes (FOSC du 8. 6. 1984, p. 2081). Statuts modifiés le 26 juillet 1984. Capital porté de fr. 3 550 000 à fr. 21 240 000 par l'émission de 17 690 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 21 240 000, divisé en 21 240 actions au porteur de fr. 1000.

3 août 1984

Adamantine, Mme Tétier, à L a u s a n n e, avenue de la Gare 43bis. Titulaire: Geneviève Tétier, de France, à Morges. Horlogerie-bijouterie.

3 août 1984

Edito-Service S.A., succursale de Lausanne, à L a u s a n n e, chemin d'Entre-Bois 29. Succursale de «Edito-Service S.A.» à Genève; société anonyme inscrite au registre du commerce de Genève le 14 mai 1981 (dernière publication: FOSC du 21. 6. 1984, p. 2235). But: activités en rapport avec l'édition de livres; achat, fabrication, vente et exploitation de revues, publications périodiques, fascicules, etc., ainsi que tous autres produits de l'imprimerie, notamment dans le domaine de l'éducation culturelle et physique et des loisirs. La succursale est engagée par la signature individuelle de: Georges F. Perréard, de Genève, à Chêne-Bougeries, président; Jean-Paul Aeschmann, de Lützflüh, à Collonge-Bellerive, administrateur; Gaston Burnand, de Vuilliens, à Collonge-Bellerive, administrateur, et William Wetzel, des USA, à New York (USA), administrateur, et collective à deux de Julien Ormond, de Grande-Bretagne, à Vevey, directeur; André Léglise, d'Onex, à Cully, directeur, et Michel Carrara, de Lausanne, à Echandens, sous-directeur, les pouvoirs de ces deux derniers étant limités à la succursale.

3 août 1984

A. Jornd, à L a u s a n n e, commerce de tabacs et cigares (FOSC du 6. 10. 1954, p. 2554). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (départ du titulaire).

Bureau de Morges

3 août 1984

Banque Cantonale Vaudoise, Succursale de Morges, à M o r g e s (FOSC du 23. 8. 1983, p. 2945), avec siège principal à Lausanne. La signature de Gilbert Martin est radiée, ainsi que celle de Clovis Rapin. La signature collective à deux est conférée à: Claude Courvoisier, du Locle, à Pully; Jacques Fiaux, de et à Hermenches, et Roland Humbert, de et à Corcelles-près-Concise, nommés sous-directeurs. Signe en outre collective à deux: Charly Dénervaud, de Bouloz, à Ferlens. Le sous-directeur Jean Weber est actuellement domicilié à Peney-le-Jorat. Le directeur général adjoint Albert Koller est nommé directeur général et continue à signer collectivement à deux.

3 août 1984

Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Bussigny-près-Lausanne, à B u s s i g n y - p r è s - L a u s a n n e (FOSC du 23. 8. 1983, p. 2945), avec siège principal à Lausanne. La signature de Gilbert Martin est radiée, ainsi que celle de Clovis Rapin. La signature collective à deux est conférée à: Claude Courvoisier, du Locle, à Pully; Jacques Fiaux, de et à Hermenches, et Roland Humbert, de et à Corcelles-près-Concise, nommés sous-directeurs. Signe en outre collective à deux: Charly Dénervaud, de Bouloz, à Ferlens. Le sous-directeur Jean Weber est actuellement domicilié à Peney-le-Jorat. Le directeur général adjoint Albert Koller est nommé directeur général et continue à signer collectivement à deux.

3 août 1984

ISS Servisystem SA, succursale de Bremlens, à B r e m b l e n s, prestation de services ayant pour objet l'entretien et la protection de l'environnement, etc. (FOSC du 16. 2. 1984, p. 562), avec siège principal à Genève. Le directeur-adjoint Gérard Capelle est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. La procuration collective à deux de Hans Kowalska est éteinte; il est nommé sous-directeur et signe collectivement à deux avec un administrateur ou directeur-général. La signature du sous-directeur Urs Schwarz est radiée.

3 août 1984

Free Mouse Original F.M.O. S.A., à E c u b l e n s, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 19 juillet 1984. But: importation et exportation, achat, vente et représentation de vêtements et produits textiles. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC, Conseil d'un ou de plusieurs membres; Michel Magnin, du Chenit, à Lausanne, administrateur unique, signature individuelle. Est nommé directeur, avec signature individuelle: Jean-Claude Lesserteur, de France, à Pully. Adresse: chemin du Croset 9.

3 août 1984

Paul Eichenberger, société anonyme, à B u s s i g n y - p r è s - L a u s a n n e, commerce et industrie de boyaux, opérations commerciales, etc. (FOSC du 18. 2. 1981, p. 526). Le secrétaire Daniel Tailless a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Clara Eichenberger, présidente inscrite, reste seule administratrice et engagera dorénavant la société par sa signature individuelle.

3 août 1984

Teximp S.A., à M o r g e s, achat, vente et commercialisation de tous produits (FOSC du 5. 5. 1983, p. 1530). La signature du fondé de pouvoirs Martin-Urs Bucher est radiée.

3 août 1984

Rubeli, Guigoz S.A., à L u s s y - s u r - M o r g e s, achat, vente et représentation de joints en tout genre aux USA (FOSC du 9. 4. 1981, p. 1114). L'administrateur Ernst Kronenberg a démissionné; sa signature est radiée. Claude Bohren, actuellement domicilié à Lutry, n'est plus administrateur, et Jean-Patrick Prost n'est plus fondé de pouvoirs; ils ont été nommés directeurs et continuent à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs, sans signature: Roger Babel, de Plan-les-Ouates, à La Conversion, et Jürg Brigel, de Zurich, à Féchy.

3 août 1984

Castolin S.A., à S t - S u l p i c e, produits et appareils dans le domaine de la soudure, etc. (FOSC du 23. 2. 1984, p. 662). La signature du directeur Roland Joliet est radiée.

Bureau de Nyon

2 août 1984

Yves Chappuis, précédemment à N y o n, ferblanterie, couverture, etc. (FOSC du 1. 3. 1978, p. 639). Le siège de la maison de même que le domicile du titulaire sont transférés à G r e n s.

3 août 1984

Boutique Diva S.A., à N y o n, galerie du Bourg. Nouvelle société anonyme selon statuts du 2 août 1984. But: commerce de chaussures, de vêtements et de tous articles de maroquinerie. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC, Conseil d'un ou de plusieurs membres. Dominique Mathys, de La Neuveville, à Nyon, est administratrice unique, avec signature individuelle.

Bureau de Vevey

3 août 1984

Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Vevey (FOSC du 21. 5. 1984, p. 1834), société anonyme avec siège à Zurich. La succursale est de plus engagée par la signature collective à deux de Pierre-Alain Gachet, de Biolley-Orjulaz, à Lausanne.

3 août 1984

Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Montreux, à M o n t r e u x (FOSC du 25. 8. 1983, p. 2973).
Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Clarens, à M o n t r e u x (FOSC du 25. 8. 1983, p. 2973).

Institution de droit public avec siège à Lausanne. La signature du sous-directeur Gilbert-Félix Martin est radiée. Les succursales sont en outre engagées par la signature collective à deux des sous-directeurs: Claude Courvoisier, du Locle, à Pully; Jacques Fiaux, de et à Hermenches, et Roland Humbert, de et à Corcelles-près-Concise, ainsi que par la signature collective à deux de Charly Dénervaud, de Bouloz, à Ferlens. La signature du directeur général Clovis Rapin est radiée. Albert Koller, jusqu'ici directeur général adjoint, devient directeur général, signant collectivement à deux. Le sous-directeur Jean Weber est domicilié à Peney-le-Jorat.

3 août 1984

Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Vevey, à V e v e y (FOSC du 9. 8. 1983, p. 3134).
Banque Cantonale Vaudoise, succursale de La Tour-de-Peilz, à L a T o u r - d e - P e i l z (FOSC du 9. 8. 1983, p. 3134).

Institution de droit public avec siège à Lausanne. La signature du directeur général Clovis Rapin et celle du sous-directeur Gilbert-Félix Martin sont radiées. Les succursales sont en outre engagées par la signature collective à deux des sous-directeurs: Claude Courvoisier, du Locle, à Pully; Jacques Fiaux, de et à Hermenches; Roland Humbert, de et à Corcelles-près-Concise, par celle collective à deux de Charly Dénervaud, de Bouloz, à Ferlens, ainsi que par la procuration collective à deux conférée à François Rapp, de Prangins, à Blonay. Albert Koller, jusqu'ici directeur général adjoint, devient directeur général, signant collectivement à deux. Le sous-directeur Jean Weber est domicilié à Peney-le-Jorat.

3 août 1984

Institut de Beauté Jacqueline Kratzer, à V e v e y (FOSC du 18. 9. 1979, p. 2986). La titulaire exploite un second magasin avec institut de beauté à Monthey, rue Coppet 6.

Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

3. August 1984

Tea-Room Bachji, Georges Imboden, in Brig, Gemcinde B r i g - G l i s (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1982, S. 534). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

Bureau de St-Maurice

3 août 1984

Louis et Paul Bergerand, à Martigny, freins et embrayages, accessoires d'automobiles (FOSC du 7.3.1979, p. 734). Genre de commerce actuel: activités immobilières. Louis Bergerand est domicilié à Charraz et Paul Bergerand à Vollèges. La société est dorénavant engagée par les signatures collectives des deux associés.

3 août 1984

Charles Gasser SA, à Vouvré, génie civil et rural, etc. (FOSC du 16.2.1984, no 39, p. 564). Radiation des signatures d'Edgar Elsig, Jean-Marie Crittin et Jean Marcon. Chacun des fondateurs suivants signe collectivement avec un administrateur: Gérard Vannay, de Vionnaz, à Pully; Jacques Fardel, de et à Ayent, et Danilo Martinon, d'Italie, à Vouvré.

Bureau de Sion

3 août 1984

Société d'Etudes Electro-Techniques S.A., à Sion (FOSC du 16.2.1984, no 39, p. 564). Jean Schütz, administrateur unique, est décédé; sa signature est radiée. Conseil d'administration actuel: Jean René Torrent, fondé de pouvoir inscrit, a été nommé président du conseil d'administration, et Yvonne-Andrée Schütz, de Romoos, à Sion, secrétaire; tous deux avec signature individuelle.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

2 août 1984

Hasler Frères S.A., précédemment à Colombier (FOSC du 10.11.1983, no 263, p. 3878). Nouveau siège: Cortaillo d, rue de la Fabrique 2. Nouvelle raison sociale: Hasler Frères International S.A. Nouveau but: la participation financière et industrielle directe ou indirecte aux entreprises qui constituent le groupe Hasler Frères dont les activités ressortissent au domaine de l'étude, de la fabrication et de la vente d'installations de pesage et de dosage. La société a ainsi principalement pour but la coordination et le contrôle à l'échelon international des diverses filiales du groupe Hasler Frères. Statuts modifiés en conséquence le 6 juillet 1984. Gaston Gaschen, jusqu'ici vice-président et administrateur-délégué, devient administrateur, toujours avec signature collective à deux. Roger Wettstein n'est plus directeur; sa signature est radiée.

2 août 1984

Hasler Frères S.A., à Colombier, chemin de la Scierie. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6 juillet 1984. But: l'étude, la fabrication et la vente d'installations de pesage et de dosage. La société peut participer à d'autres entreprises. Capital: fr. 2 000 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 1000 nominatives. Apport en nature: certains actifs et passifs de «Hasler Frères International S.A.» à Cortaillo d, selon convention d'apports, inventaire et acte authentique d'apports, du 6 juillet 1984, et bilan au 1er janvier 1984, accusant un actif (caisse, CCP, banques, débiteurs, actifs transitoires, marchandises, mobilier et équipements, immeuble) de fr. 7 193 127.85 et un passif (fournisseurs, commissionnaires, créanciers divers, avances) de fr. 5 195 127.85, soit un actif net de fr. 1 998 000, accepté pour ce prix et imputés sur le capital. Communications et convocations aux actionnaires par pli recommandé. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Jacopin, de La Chaux-de-Fonds, à Colombier, président; Georges-Adrien Matthey-de-l'Endroit, du Locle, à Auvier, et Jean-Marie Chauveau, de nationalité française, à Cortaillo d, membres; tous trois avec signature collective à deux. Jean-Jacques Rége, de Rochefort, à Neuchâtel, est directeur, et René Genne, d'Olten, à Chambrélin, commune de Rochefort, est fondé de pouvoir; tous deux avec signature collective à deux.

3 août 1984

Immobilier Rue de la Plaine, société à responsabilité limitée, à Boudry (FOSC du 28.6.1978, no 148, p. 2041). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 23 juillet 1984, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Immobilier Rue de la Plaine, société à responsabilité limitée en liquidation, par Jacques Ribaux, jusqu'ici associé-gérant, qui est nommé liquidateur, avec signature individuelle.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

3 août 1984

Isolair G. Chevalley, A. Mombelli, P. Junod, à Fontaines, isolation de portes et fenêtres (FOSC du 22.5.1978, no 116, p. 1602). L'associé Aldo Mombelli s'est retiré de la société dès le 31 décembre 1983. La société continue entre les associés restants qui signeront dorénavant collectivement à deux, sous la nouvelle raison sociale: Isolair G. Chevalley & P. Junod.

Bureau de Neuchâtel

3 août 1984

Elsevier S.A., à Neuchâtel, prise de participations à des entreprises de toute nature (FOSC du 30.4.1984, no 99, p. 1508). Elsevier copyrights management S.A., à Neuchâtel, opérations commerciales, industrielles ou financières relatives à des projets de publications, à l'édition, etc. (FOSC du 30.7.1984, no 175, p. 2728). Elsevier Trading S.A., à Neuchâtel, l'achat et la vente de papier, etc. (FOSC du 5.7.1984, no 154, p. 2423).

Elsux Holding S.A., à Neuchâtel, prise de participations à des entreprises de toute nature, etc. (FOSC du 8.5.1984, no 106, p. 1634).

Cornélius B. Alberti est domicilié à Colombier NE.

3 août 1984

Société Immobilière de l'Evoles, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 15.10.1981, no 239, p. 3233). Paul Albert Brauen, administrateur-secrétaire, est décédé; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Olivier de Bosset, de Neuchâtel et La Neuveville, à Colombier NE, et Luc Meylan, du Chenit, à Hauteville. Nouvelle adresse: c/o Jean Berney, rue de l'Hôpital 7.

3 août 1984

Geime SA, succursale de Neuchâtel, traitement de tous problèmes de gestion de l'énergie, etc. (FOSC du 20.12.1983, no 297, p. 4343), avec siège principal à Fribourg. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jean-Paul Costamagna, de France, à Lausanne.

Genève – Genf – Ginevra

2 août 1984

Linea Coiffure, S. Adorni, à Genève, chemin Bizot 4. Chef de la maison: Susy Adorni, d'Italie, à Genève. Salon de coiffure.

2 août 1984

Ch. Buchs, à Genève, épicerie, etc. (FOSC du 20.3.1962, p. 839). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 août 1984

«Horlogerie-Bijouterie Big Ben» H. B. Lion & Cie, Mme I. Lion succ., à Genève (FOSC du 12.6.1974, p. 1610). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

2 août 1984

E. Pfister, à Genève, café-brasserie (FOSC du 17.5.1977, p. 1623). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 août 1984

Jean Pitti, à Carouge, entreprise de gypserie-peinture (FOSC du 14.7.1976, p. 2008). Nouvelle adresse: rue de la Tannerie 4bis.

2 août 1984

Jean Schneider, à Chêne-Bougeries, entreprise de gypserie-peinture (FOSC du 19.5.1972, p. 1289). Nouveau siège: Chêne-Bourg, avenue du Printemps 4. Le chef de la maison est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries. La mention de l'adresse de l'atelier à Chêne-Bourg est supprimée dans l'inscription.

2 août 1984

Arbell SA, à Genève, commerce de produits dans le domaine de l'horlogerie (FOSC du 4.1.1980, p. 23). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Arbell SA, en liquidation. Liquidatrice: Colette Raboud, jusqu'ici administratrice, maintenant domiciliée à Onex, avec signature individuelle. Evelyn Capra n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: Onex, chemin des Bossons 13, chez Colette Raboud.

2 août 1984

Chambre Ivoire-Suisse pour le Commerce et l'Industrie, à Genève, association (FOSC du 13.2.1976, p. 430). Nouvelle adresse: rue de la Rotisserie 4, chez «Indevsa» Industrie et Développement SA.

2 août 1984

Corte SA, succursale à Genève, entreprise de gypserie et peinture (FOSC du 5.7.1983, p. 2336), entreprise ayant son siège à Lausanne. Les pouvoirs de Henri Niess sont radiés. L'administrateur Edgar Grin signe désormais individuellement.

2 août 1984

Germaine Montell SA, à Genève, commerce et distribution de produits de beauté (FOSC du 6.3.1984, p. 810). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Germaine Montell SA, en liquidation. Liquidateur: Charly Martin, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Claude Vernez n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: avenue Pictet-de-Rochemont 7, chez Deloitte, Haskins & Sells SA.

2 août 1984

Thermawear Limited, Bingley, succursale de Genève, à Genève, fabrication et commerce de vêtements (FOSC du 23.1.1984, p. 257). Nouvelle adresse: rue du Valais 9.

2 août 1984

Ziolkowski & Cie SA, à Vernier, importation et exportation de matières premières (FOSC du 16.4.1981, p. 1200). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 27.6.1984.

2 août 1984

Les Bruyères-Verrier SA, en liquidation, à Genève, société immobilière (FOSC du 16.5.1984, p. 1768). L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, la société est radiée.

2 août 1984

SI Les Bruyères-Verrier F.G.H.I. SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 16.5.1984, p. 1768). L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, la société est radiée.

2 août 1984

Celfix SA, en liquidation, à Genève, toutes opérations commerciales (FOSC du 17.5.1984, p. 1784). Les administrations fiscales ayant donné leur consentement, la société est radiée.

2 août 1984

Laboratoire Gojon SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 21.5.1984, p. 1835). L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, la société est radiée.

2 août 1984

Holitur SA, en liquidation, à Genève, participations dans toutes entreprises d'urbanisation ou de tourisme (FOSC du 21.5.1984, p. 1835). L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, la société est radiée.

2 août 1984

Jantzen SA, en liquidation, à Genève, fabrication et vente dans le domaine de la parfumerie (FOSC du 23.5.1984, p. 1880). L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, la société est radiée.

2 août 1984

Madipar SA, en liquidation, à Carouge, participation (FOSC du 25.5.1984, p. 1907). L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, la société est radiée.

2 août 1984

NDC Systems SA, en liquidation, à Genève, participations (FOSC du 25.5.1984, p. 1907). L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, la société est radiée.

2 août 1984

Olisoc SA, en liquidation, à Genève, participations (FOSC du 28.5.1984, p. 1940). Les administrations fiscales ayant donné leur consentement, la société est radiée.

2 août 1984

Radcaf SA, en liquidation, à Genève, achat et exploitation de tous hôtels (FOSC du 28.5.1984, p. 1940). L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, la société est radiée.

2 août 1984

Reli SA, en liquidation, à Genève, toutes activités ayant trait au leasing en matériel de bureau (FOSC du 28.5.1984, p. 1940). L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, la société est radiée.

2 août 1984

Soderco SA, en liquidation, à Genève, commerce de tout produit ou matériel (FOSC du 1.6.1984, p. 1990). L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, la société est radiée.

2 août 1984

Soper Tapp SA, en liquidation, à Genève, création et exploitation de commerce d'alimentation (FOSC du 1.6.1984, p. 1990). L'administration fiscale ayant donné son consentement, la société est radiée.

2 août 1984

Usiplan SA, en liquidation, à Carouge, commerce de produits pharmaceutiques (FOSC du 4.6.1984, p. 2014). Les administrations fiscales ayant donné leur consentement, la société est radiée.

2 août 1984

Videovox SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 4.6.1984, p. 2014). L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, la société est radiée.

2 août 1984

OTB – Ocean Transport and Bunkering SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 10.6.1983, p. 2008). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

2 août 1984

Société Immobilière Pampinée, à Genève, société anonyme (FOSC du 29.10.1981, p. 3390). Les biens de la société sont repris, sous la garantie de l'Etat de Genève, par la «Caisse de prévoyance du personnel des établissements hospitaliers du canton de Genève (C.E.H.)», à Genève, établissement de droit public cantonal. La société est dissoute sans liquidation et radiée conformément à l'art. 751 CO.

2 août 1984

Association La Reveriaz, à Genève, promouvoir l'art de la chasse tout en protégeant la nature (FOSC du 17.1.1977, p. 159). L'association est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

2 août 1984

ABC, Radio-Taxis SA, à Lancy (FOSC du 18.7.1984, p. 2587). Alfred Verri n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

2 août 1984

Alosa SA, à Genève, commerce de tous biens mobiliers, etc. (FOSC du 4.1.1983, p. 20). Bernard Rueggesser n'est plus administrateur; en revanche il a été nommé directeur et signe désormais collectivement à deux. Alain Peytral, de Vugelles-La Mothe, à Epalinges, est administrateur unique, avec signature individuelle.

2 août 1984

Société Immobilière Coin de Chausse, à Genève, société anonyme (FOSC du 11.7.1980, p. 2343). Nouvelle adresse: rue des Granges 4, chez Pierre-Christian Parodi.

2 août 1984

Courinter SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 19.7.1984, p. 2599). Procuration collective à deux a été conférée à Jacqueline Lehnis, de Bâle, à Thônex.

2 août 1984

Crédit industriel Société Anonyme, à Genève, participer à des entreprises commerciales, etc. (FOSC du 30.12.1982, p. 4187). Léo Thurnheer n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que la procuration de Hanspeter Hürzeler, sont radiés. Jean Favre, de Fribourg, à Genève, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Walter Frank n'est plus gérant; en revanche procuration collective à deux lui a été conférée. Alois Infanger, d'Isenthal, à Zurich, est gérant, avec signature collective à deux.

2 août 1984

Multicrama SA, à Meyrin, fabrication, achat et vente de tous métaux ferreux, etc. (FOSC du 8.9.1982, p. 2913). Jean-Jacques Pache (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Claude Gonvers, de Lussy-sur-Morges, à Monthey, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: chemin de l'Avanchet 33, chez Drick Services SA.

2 août 1984

Saduma SA, à Lancy, édition de tous ouvrages, etc. (FOSC du 10.4.1980, p. 1154). La procuration de Jean-François Ducommun dit Verron est radiée.

2 août 1984

Trading 21 SA, à Genève, commerce de tous produits, etc. (FOSC du 14.9.1983, p. 3207). La procuration de Richard Weil est radiée.

2 août 1984

Société d'utilisation Industrielle SA, à Genève, achat et vente de textiles de toute nature, etc. (FOSC du 13.12.1983, p. 4256). Henri-Paul Brechbühl (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Brechbühl, de Genève, à Choulex, est membre et vice-président du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

2 août 1984

SI Bois-Gourmand, à Bellevue, société anonyme (FOSC du 28.10.1982, p. 3442). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 950 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 31.7.1984.

2 août 1984

Cori di Soro SA, à Genève, quai Charles-Page 17, chez Christine Maisonneuve. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20.7.1984. But: commerce d'articles d'horlogerie, de bijouterie, de joaillerie et négoce de tous articles commerciaux. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Christine Maisonneuve, de Huttwil, à Genève, présidente, et Marilyn Burri, de Genève, à Chêne-Bourg, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

2 août 1984

Orinoco SA, à Genève, boulevard de Saint-Georges 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27.7.1984. But: commerce, importation et exportation de denrées alimentaires, de matières premières et de produits et articles de diverses natures. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jürg Peter Schneeberger, de Langenthal, à Avully, président; Daniel Meyer, de Genève, à Vernier, secrétaire, et America Antonia Schneeberger, de Langenthal, à Avully; lesquels signent individuellement.

2 août 1984

Pan-Impex Genève SA, à Genève, boulevard du Théâtre 12, chez Madeleine Wiedmer. Nouvelle société anonyme. Statuts du 31.7.1984. But: importation et exportation de toutes marchandises notamment d'appareils scientifiques de mesure, de précision et de contrôle. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Madeleine Wiedmer, de et à Genève, administratrice unique, avec signature individuelle.

2 août 1984

Leo Turnkey SA, à Genève, rue du Mont-Blanc 26. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30.7.1984. But: commerce, importation et exportation de matières premières et produits manufacturés et toutes activités de services, de conseils, de gestion, d'étude et d'assistance technique dans le domaine éducatif ainsi qu'acquisition, exploitation et concession de droits de propriété industrielle. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Paul Eric Fonjallaz, de Genthod, à Lancy, administrateur unique, avec signature individuelle.

2 août 1984

P. Elsenberger, à Perly-Certoux, installations électriques (FOSC du 17.8.1983, p. 2878). Nouveau siège: Carouge, avenue de la Praille 45.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommaton – Diffida

Es werden vermisst:

8 Namenaktien der Obstverwertung Hitzkirch AG, nominal Fr. 1000.–, Nrn. 00575–00578 und 01380–01383.

Der allfällige Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1240¹)

6280 Hochdorf, den 7. August 1984

Der Amtsgerichtspräsident II von Hochdorf:
Dr. A. Bieri

Es wird vermisst das Sparheft Nr. 232.001.469-0 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Oberwil, lautend auf Werner Kesselring-Henz. Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1255³)

4410 Liestal, den 9. August 1984

Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst das Sparheft Nr. 232.001.938-1 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Liestal, lautend auf Anna Kesselring-Henz. Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1256³)

4410 Liestal, den 9. August 1984

Obergerichtskanzlei Baselland

Es werden vermisst:

Fr. 10 000.–, 7% Kassenobligation Luzerner Landbank AG, Nr. 95634 = 1 Titel zu Fr. 10 000.–, angegangen am 16. November 1981, Laufzeit 3 Jahre, mit Jahrescoupons per 16. November 1982 und folgende, ohne Kündigung fällig am 16. November 1984.

Fr. 30 000.–, 7% Kassenobligation Luzerner Landbank AG, Nr. 106528 = 1 Titel zu Fr. 30 000.–, angegangen am 16. November 1981, Laufzeit 3 Jahre, mit Jahrescoupons per 16. November 1982 und folgende, ohne Kündigung fällig am 16. November 1984.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1254³)

6000 Luzern, den 9. August 1984

Der Amtsgerichtspräsident I
von Luzern-Stadt: Fischer

Es wird vermisst:

Kassenschein Nr. 803283 der Ersparniskasse Nidau, lautend zugunsten Inhaber, 5% Zins, Verfall 21. Juni 1987, mit Jahrescoupons, Nominalwert Fr. 5000.–.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1226¹)

2560 Nidau, den 3. August 1984

Der Gerichtspräsident II:
Stahl

Es werden vermisst:

1. Inhaberschuldbrief, dat. 28. Dezember 1950 über Fr. 9000.–, lastend auf Parzelle Nr. 1858, Buchst. Thal.

2. Inhaberschuldbrief Nr. VII/6706 über Fr. 30 000.–, dat. 2. September 1977, lastend auf Parzelle Nr. 5/4912, Altstätten.

3. Inhaberschuldbrief Nr. 1/23 über Fr. 100 000.–, dat. 8. Oktober 1973, lastend auf Parzelle Nr. 788, Grabs.

4. Inhaberschuldbrief, Nr. 477 über Fr. 841.13, dat. 3. April 1821, lastend auf Parzelle Nr. 1041 «Regg», Amden.

5. Namensschuldbrief, Nr. 4752 über Fr. 5000.–, dat. 11. Januar 1962, lastend auf Parzelle Nr. 118 «Obdorf», Amden.

6. Pfandverschreibung Nr. 631 über Fr. 133.33, dat. 10. 1. 1729
Pfandverschreibung Nr. 632 über Fr. 222.22, dat. 8. 2. 1737
Inhaberschuldbrief Nr. 633 über Fr. 444.44, dat. 4. 3. 1806 und
Inhaberschuldbrief Nr. 634 über Fr. 222.22, dat. 23. 3. 1809
alle vier Titel lastend auf Parzelle Nr. 246 «Rosswald», Amden.

7. Versicherungsbrief Nr. 827 über Fr. 498.48, dat. 1. Februar 1845, lastend auf Parzelle Nr. 1377 «Heigen», Amden.

8. Versicherungsbrief Nr. IV/59 über Fr. 2196.97, dat. 2. 3. 1909
Versicherungsbrief Nr. IV/60 über Fr. 636.36, dat. 2. 3. 1909
Versicherungsbrief Nr. IV/61 über Fr. 400.–, dat. 2. 3. 1909
Versicherungsbrief Nr. IV/62 über Fr. 512.55, dat. 2. 3. 1909
Versicherungsbrief Nr. IV/63 über Fr. 3500.–, dat. 2. 3. 1909
Versicherungsbrief Nr. IV/64 über Fr. 3500.–, dat. 2. 3. 1909
und
Inhaberschuldbrief Nr. IV/196 über Fr. 4000.–, dat. 5. 9. 1916
alle sieben Titel lastend auf Parzelle Nr. 188 Rüeterswil, St. Gallenkappel.

9. Inhaberschuldbrief Nr. A/31 über Fr. 1272.72, dat. 14. 10. 1744 und
Inhaberschuldbrief Nr. A/30 über Fr. 848.48, dat. 5. 8. 1782,
beide Titel lastend auf Parzellen Nr. 996 Stöfeli und Nr. 1002
Abschlagen, Ebnat-Kappel.

10. Inhaberschuldbrief Nr. 17/1969 über Fr. 3000.–, dat. 26. 11. 1951,
lastend auf Parzelle Nr. 705 Mettlen, Ebnat-Kappel.

11. Zwei Namensschuldbriefe Nr. 18/578 über Fr. 55 000.– und Nr. 18/579 über Fr. 15 000.–, beide dat. 10. April 1963, lastend auf Parzelle Nr. 1182 Steinen, Ebnat-Kappel.

12. Zinsbrief Nr. A/140 über Fr. 318.18, dat. 20. 10. 1709 und
Schuldbrief Nr. A/46 über Fr. 742.42, dat. 1. 5. 1753,
beide lastend auf Parzelle Nr. 296 Brugg, Ebnat-Kappel.

13. Schuldbrief Nr. A/208 über Fr. 1272.72, dat. 17. 4. 1771
Versicherungsbrief Nr. A/209 über Fr. 1060.60, dat. 17. 4. 1771
Versicherungsbrief Nr. 3/221 über Fr. 600.–, dat. 3. 11. 1853
Versicherungsbrief Nr. 3/837 über Fr. 800.–, dat. 8. 10. 1858
Versicherungsbrief Nr. 8/327 über Fr. 2000.–, dat. 26. 3. 1884
und
Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 10/96 über Fr. 1500.–, dat. 17. 3. 1893,
alle sechs Titel lastend auf Parzelle Nr. 331, Rosenbüel, Ebnat-Kappel.

14. Namensschuldbrief Nr. 41/149 über Fr. 13 000.–, dat. 29. 1. 1962,
lastend auf Parzellen Nrn. 1620, 662, 1619, 1621, 664 und 518 Riet-
bach, Nesslau.

15. Zinsbrief Nr. Aa/72 über Fr. 318.18, dat. 19. 11. 1615
Schuldbrief Nr. Aa/71 über Fr. 848.48, dat. 3. 11. 1767
Schuldbrief Nr. A/751 über Fr. 212.12, dat. 7. 5. 1782

Schuldbrief Nr. A/722 über Fr. 424.24, dat. 6. 4. 1796
Versicherungsbrief Nr. A/164 über Fr. 424.24, dat. 23. 9. 1818
Kaufschuldbrief Nr. B/258 über Fr. 848.48, dat. 2. 9. 1842
Kaufschuldbrief Nr. H/2971 über Fr. 3000.–, dat. 28. 6. 1882
Kaufschuldbrief Nr. H/2972 über Fr. 2800.–, dat. 28. 6. 1882
Kaufschuldbrief Nr. J/3395 über Fr. 2000.–, dat. 27. 3. 1890
Kaufschuldbrief Nr. J/3396 über Fr. 1100.–, dat. 27. 3. 1890
und
Pfandversicherungsbrief Nr. N/91 über Fr. 2000.–, dat. 29. 12. 1940
alle elf Titel lastend auf Parzellen Nrn. 2246 Sumpf und 2263
Schwand, Ebnat-Kappel.

16. Versicherungsbrief Bd. 8/313, Nr. 2615 über Fr. 2600.–, dat. 6. Dezember 1887,
Versicherungsbrief Bd. 10/159, Nr. 3243 über Fr. 480.–, dat. 1. Juli 1902,
beide lastend auf Grundstück Wiese Zwischentobel und 2 Recht
Streuelp auf Alp Oberhag, Wildhaus.

Kaufschuldversicherungsbrief Bd. 11/27, Nr. 3465 über Fr. 830.–, dat. 4. Juni 1907, lastend auf Grundstück Wiese Zwischentobel
und Riet mit Wald im Egli, Wildhaus.

17. Inhaberschuldbrief Nr. XI/289 über Fr. 5000.–, dat. 7. Dezember 1961, lastend auf Parzelle Nr. 56 Oberdorf, St. Peterzell.

18. Inhaberschuldbrief Nr. 434 über Fr. 5000.–, dat. 26. April 1962, lastend auf Parzelle Nr. 471, Aach, Mogelsberg.

19. Kaufschuldbrief Nr. XVI/2578 über Fr. 400.–, dat. 6. Mai 1886, lastend auf Parzellen Nrn. 490 und 528 Hiltisau-Hoffeld, Mogelsberg.

20. Namensschuldbrief Nr. XII/297/201 über Fr. 1000.–, dat. 20. Mai 1915, lastend auf Parzelle Nr. 734 Löffelsberg, Mogelsberg.

21. Inhaberschuldbrief Nr. 831 über Fr. 50 000.–, dat. 16. November 1965, lastend auf Parzelle Nr. 631 Ebnat, Mogelsberg.

22. Inhaberschuldbrief Nr. 13/116 über Fr. 9000.–, dat. 26. Juni 1950, lastend auf Parzelle Nr. 849, Oberindal-Jonschwil.

23. Namensschuldbrief Nr. S/5647 über Fr. 500.–, dat. 1. Juli 1930, lastend auf Parzelle Nr. 892 Burgstall, Bronschhofen.

24. Inhaberschuldbrief Nr. 2900 über Fr. 13 700.–, dat. 3. Januar 1952, lastend auf Parzelle Nr. 654 Thurastrasse 8, 9500 Wil.

25. Inhaberschuldbrief Nr. 3118 über Fr. 20 000.–, dat. 30. Juni 1970, lastend auf Parzelle Nr. 5393 St. Gallerstrasse 241, Gossau.

26. Aktienzertifikate über Aktien der Eier-Wild AG, St. Gallen, zu einem Nominalwert von je Fr. 1000.–:
Zertifikat Nr. 1 über 30 Aktien Nrn. 1–30, Nr. 2 über 14 Aktien, Nr. 3–44, Nr. 3 über 1 Aktie Nr. 45, Nr. 4 über 3 Aktien Nrn. 46–48, Nr. 5 über 1 Aktie Nr. 49 und Nr. 6 über 1 Aktie Nr. 50.

27. Aktienzertifikate, 148 Namenaktien über nominal Fr. 5000.– der Eugen Steinmann AG, St. Gallen:
Zertifikat Nr. 3 über 1 Aktie Nr. 17, Nr. 4 über 14 Aktien Nrn. 18–31, Nr. 13 über 15 Aktien Nr. 86–100, Nr. 19 über 10 Aktien Nrn. 147–156, Nr. 20 über 10 Aktien Nrn. 157–166, Nr. 21 über 10 Aktien Nrn. 167–176, Nr. 34 über 8 Aktien Nrn. 273–280, Nr. 35 über 10 Aktien Nrn. 281–290, Nr. 36 über 10 Aktien Nrn. 291–300, Nr. 37 über 10 Aktien Nrn. 301–310, Nr. 38 über 10 Aktien Nrn. 311–320, Nr. 39 über 10 Aktien Nrn. 321–330, Nr. 40 über 10 Aktien Nrn. 331–340, Nr. 41 über 10 Aktien Nrn. 341–350 und Nr. 42 über 10 Aktien Nrn. 351–360.

28. 3% Inhaber-Kassaobligation Nr. 30.316 über Fr. 10 000.– der Sparkasse Berneck, Laufzeit 1979 bis 1982, Fälligkeit 25. Juni 1982.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziffern 1–25 innert eines Jahres und Ziffern 26–28 innert sechs Monaten seit der ersten Veröffentlichung vorzulegen, und zwar:

Ziffern 26 und 27 beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen, Einzelrichter im Zivilrecht in 9004 St. Gallen, Ziffern 1 und 28 beim Bezirksgerichtspräsidium Unterrheintal in 9450 Altstätten, Ziffer 2 beim Bezirksgerichtspräsidium Oberrheintal in 9450 Altstätten, Ziffer 3 beim Bezirksgerichtspräsidium Werdenberg in 8887 Mels, Ziffern 4–7 beim Bezirksgerichtspräsidium Gaster in 8730 Uznach, Ziffer 8 beim Bezirksgerichtspräsidium See in 8730 Uznach, Ziffern 9–16 beim Bezirksgerichtspräsidium Obertoggenburg in 9620 Lichtensteig, Ziffer 17 beim Bezirksgerichtspräsidium Neutoggenburg in 9620 Lichtensteig, Ziffern 18–22 beim Bezirksgerichtspräsidium Untertoggenburg in 9230 Flawil, Ziffern 23 und 24 beim Bezirksgerichtspräsidium Wil in 9500 Wil und Ziffer 25 beim Bezirksgerichtspräsidium Gossau in 9202 Gossau, sonst werden die Wertpapiere kraftlos erklärt. (1253³)

9001 St. Gallen, den 9. August 1984

Kantonsgesicht St. Gallen
Rekurskommission

Vermisst wird Schuldbrief vom 31. Dezember 1959, für Fr. 2500.–, haftend im 1. Rang auf Grundstück GB Beringen Nr. 674 «Oberberg»; Gläubiger: Spar- und Leihkasse Beringen; Grundeigentümer und Schuldner: Ulrich Leibacher, Muchamiel (Spanien).

Der allfällige, unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 31. August 1985 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonsten der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (44³)

8201 Schaffhausen, den 9. August 1984

Der Gerichtsschreiber:
E. Sulzberger

Der Eigentümerschuldbrief von Fr. 56 400.–, vom 18. Januar 1933, 6%, 1. Rang, Beleg II/4019, und der Inhaberschuldbrief von Fr. 23 000.–, vom 20. Januar 1933, 6%, 2. Rang, Beleg Nr. II/4024, lastend auf Thun-Strättigen-Grundbuchblatt Nr. 1637, der Erben-
gemeinschaft des Herrn Willi Hänni, Thun,
werden vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (1246¹)

3601 Thun, den 7. August 1984

Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Der Kassaschein Nr. 08999, ausgestellt von der Amtspersönkassse Thun am 3. Februar 1981, lautend auf einen Betrag von Fr. 5000.– zu 5%, mit einer Laufzeit bis 2. Februar 1984, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, den Kassaschein innert 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Kassaschein kraftlos erklärt wird. (1247³)

3601 Thun, den 7. August 1984

Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Es wird vermisst:

Der Eigentümerschuldbrief, lautend auf Walter Steffen, geb. 1900, alt Maschinist, Eriswilstrasse 9B, 4950 Huttwil, im 3. Rang, errichtet am 10. Februar 1948, Bel. II/2242, über Fr. 3000.– auf den Grundstücken Nrn. 269 und 747 von Huttwil.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonsten er als kraftlos erklärt wird. (1241¹)

3456 Trachselwald, den 7. August 1984

Der Gerichtspräsident:
H. R. Schenk

Le détenteur éventuel de la cédule hypothécaire de fr. 60 000.–, 6%, franchise de tout engagement et établie au nom du propriétaire J.-C. Thoenig, inscrite les 12 mai 1921 et 8 juillet 1944, PJ I/2471 et II/2437, comme gage collectif grevant en 1er rang les immeubles feuilletés nos 1530 et 1531 de Bienne, est sommé de la déposer dans le délai d'une année dès la première publication de la présente sommation au greffe du Tribunal V, à Bienne, faute de quoi, l'annulation de ce titre sera prononcée. (1233¹)

2500 Bienne, le 6 août 1984

Le président du Tribunal V:
Stöckli

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément aux art. 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu du livret d'épargne no L 287.832.60 ouvert auprès de la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, et présentant un solde de fr. 8503.15 au 2 août 1984, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel dans un délai de six mois à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1245³)

2000 Neuchâtel, le 6 août 1984

Le président du Tribunal
J.-A. Guy

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 27 dicembre 1983/4 febbraio 1984,

in applicazione degli art. 981 ss CO, 2 LAC
diffida

lo sconosciuto detentore del libretto di deposito nominativo n. 61, emesso dalla Cassa Raiffeisen di Origlio-Ponte Capriasa, intestato al nome di Otto Nägeli, Origlio, con un saldo al 31 dicembre 1983 di fr. 11 456.–, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1234¹)

6900 Lugano, il 3 agosto 1984

Il pretore:
Avv. Sandro Patuzzo

La pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord diffida lo sconosciuto detentore delle 4 cartelle ipotecarie al portatore di nominali fr. 10 000.– ciascuna, iscrizioni del 16 dicembre 1958, DG n. 1283 a 1286, gravanti in 1° grado la particella n. 1142 RFD di Mendrisio, di proprietà di Carrara Francesco, Salorino, e Carrara Fausto, Colderio, cartelle ipotecarie andate smarrite, a volerle produrre alla scrivente pretura entro il 29 agosto 1985, sotto comminatoria di ammortamento. (1244³)

6850 Mendrisio, l'8 agosto 1984

Il pretore:
Avv. Valli Pierluigi

Kraftloserklärungen Annulations – Annullamenti

Nachdem innert Jahresfrist der Inhaberschuldbrief für Fr. 140 000.–, dat. 17. Oktober 1966, im 2. Rang, nach Kapitalvorgang von Fr. 2 100 000.–, haftend auf E.-Blatt 1681 Grundbuch Kreuzlingen, Schuldnerin und Pfandgläubigerin: Regina Liegenschafts- und Verwaltungs AG, mit Sitz in Kreuzlingen, Konstanzerstrasse 9, nicht vorgelegt wurde, wird er hiermit als kraftlos erklärt. (1251¹)

8280 Kreuzlingen, den 8. August 1984

Bezirksgerichtspräsidium
Kreuzlingen

Nachdem innert Jahresfrist der Namensschuldbrief per Fr. 7500.–, im 1. Rang, dat. 4. Januar 1941, lastend auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 643, Grundbuch Ermatingen, Schuldner und Pfandgläubiger: Hermann Friedrich-Mattli sel., geb. 1904, Bergasse 168, Ermatingen, ursprüngliche Gläubigerin: Thurgauische Kantonalbank, Filiale Kreuzlingen, nicht vorgelegt wurde, wird er hiermit als kraftlos erklärt. (1252¹)

8280 Kreuzlingen, den 8. August 1984

Bezirksgerichtspräsidium
Kreuzlingen

Die nachstehend genannten und als vermisst aufgerufenen Wertpapiere sind dem Richteramt Laupen innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Sie werden hiermit gemäss Art. 870 ZGB kraftlos erklärt:

1. Kassaschein Nr. 10037 der Ersparniskasse des Amtsbezirkes Laupen zu Fr. 4000.–, 4½%, verfallen am 14. Februar 1983, mit Jahreszinscoupons per 14. Februar 1981 bis 1983.
2. Kassaschein Nr. 10039 der Ersparniskasse des Amtsbezirkes Laupen zu Fr. 28 000.–, 4½%, verfallen am 14. Februar 1983, mit Jahreszinscoupons per 14. Februar 1981 bis 1983.

Die Wertpapiere sind im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 167 vom 21. Juli 1983, Seite 2544 erstmals als vermisst aufgerufen worden. (1249)

3177 Laupen, den 8. August 1984

Der Gerichtspräsident:
Gugger

Die nachstehend genannten und als vermisst aufgerufenen Wertpapiere sind dem Richteramt Laupen innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Sie werden hiermit gemäss Art. 870 ZGB kraftlos erklärt:

1. Kassaschein Nr. 6530 der Ersparniskasse des Amtsbezirkes Laupen zu Fr. 2000.–, 3½%, verfallen am 1. April 1983, mit Jahreszinscoupons per 1. April 1983, lautend auf Frau Marie Schmid-Minder.
2. Kassaschein Nr. 8149 der Ersparniskasse des Amtsbezirkes Laupen zu Fr. 3000.–, 6½%, fällig am 11. Dezember 1986, mit Jahreszinscoupons per 11. Dezember 1983/86, lautend auf Frau Marie Schmid-Minder.

Die Wertpapiere sind im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 141 vom 21. Juni 1983, Seite 2159 erstmals als vermisst aufgerufen worden. (1250)

3177 Laupen, den 8. August 1984

Der Gerichtspräsident:
Gugger

La pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord avvisa che con decreto 8 agosto 1983 ha annullato l'assegno bancario n. 0968559/11202 di fr. 20 000.– emesso il 13 aprile 1983 dall'Unione di Banche Svizzere, Mendrisio, all'ordine della signora Armida Durini, Tremona. (1248)

6850 Mendrisio, l'8 agosto 1984

Il pretore:
Avv. Valli Pierluigi

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Der Firma Sport Gerspach AG, Gerbergasse 73, Basel, wurde im Hinblick auf die Aufgabe der Filiale «Pick-Sports», Gerbergasse 70, Basel, eine Bewilligung zum Teilausverkauf dieser Filiale erteilt, und dem Hauptaktionär der Firma, Herrn Fernand Gerspach, wohnhaft in Basel, eine Sperrfrist bis 31. August 1987 auferlegt, innert der er im Wirtschaftsgebiet des Kantons Basel-Stadt keine gleichartige Filiale mehr eröffnen oder sich aktiv an einer solchen beteiligen darf. (A1474)

4001 Basel, den 8. August 1984

Polizei- und Militärdepartement Basel-Stadt
Gewerbepolizeilicher Dienst

Annulation d'une carte de légitimation pour voyageur de commerce

La préfecture des Montagnes a délivré le 6 août 1984 à l'Office commercial de la société d'agriculture, rue des Entrepôts 19, à La Chaux-de-Fonds, sous numéro 82920/30, un duplicata de la carte payante pour voyageur de commerce (rose), au nom de M. Gian-Franco Lazzarini, rue des Musées 16, à La Chaux-de-Fonds.

Cette carte annule et remplace celle qui avait été délivrée le 10 avril 1984, sous numéro 82915/25, à ladite maison, au nom de M. Gian-Franco Lazzarini, et volée au titulaire. (A1475)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 8 août 1984

Préfecture des Montagnes, La Chaux-de-Fonds

Bodenmatt AG, Adliswil

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an einer ausserordentlichen Generalversammlung am 14. Juni 1984 die Fusion mit der Firma Mövenpick AG Zürich, Zürich, beschlossen.

Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen an die übernehmende Firma Mövenpick AG Zürich über.

Die Gläubiger werden hiermit gemäss den gesetzlichen Bestimmungen aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich bis spätestens innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung am Sitz der Gesellschaft, Zürichstrasse 160, 8134 Adliswil, anzumelden. (A1470¹)

8134 Adliswil, den 31. Juli 1984

Der Verwaltungsrat

Mövenpick Restaurant Linde AG, Adliswil

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an einer ausserordentlichen Generalversammlung am 14. Juni 1984 die Fusion mit der Firma Mövenpick AG Zürich, Zürich, beschlossen.

Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen an die übernehmende Firma Mövenpick AG Zürich über.

Die Gläubiger werden hiermit gemäss den gesetzlichen Bestimmungen aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich bis spätestens innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung am Sitz der Gesellschaft, Zürichstrasse 160, 8134 Adliswil, anzumelden. (A1469¹)

8134 Adliswil, den 31. Juli 1984

Der Verwaltungsrat

WB Wohnbau Küsnacht AG, Küsnacht

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. August 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. Rainer Schumacher, Rechtsanwalt, Oberstadtstrasse 7, 5400 Baden, schriftlich anzumelden. (A1478¹)

5400 Baden, den 8. August 1984

Der Liquidator

Arbonne Holding AG in Liquidation, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Juli 1984 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin der Gesellschaft, der Expertin Treuhand AG, Engelgasse 11, 4010 Basel, anzumelden. (A1461¹)

4010 Basel, den 3. August 1984

Die Liquidatorin:
Expertin Treuhand AG

AG Hotel Cresta Kulm in Liquidation, Celerina

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. August 1984 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Zum Liquidator wurde Herr Dr. Hans A. Tarnutzer, Rechtsanwalt und Notar, Hartberstrasse 1, 7000 Chur, ernannt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der 3. Veröffentlichung bei der Kontrollstelle, HoGa Treuhand, Bahnhofstrasse 39, 3800 Interlaken, anzumelden. (A1472¹)

7000 Chur, den 7. August 1984

AG Hotel Cresta Kulm in Liquidation
Der Liquidator: Dr. Hans A. Tarnutzer

AIT AG in Liq., Dällikon ZH

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. August 1984 hat die AIT AG ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Heinz Gossweiler, Oberwachstrasse 8, 8700 Küsnacht ZH, anzumelden. (A1459¹)

8108 Dällikon, den 6. August 1984

Der Liquidator

Roemé AG, Fürigen NW

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Juli 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, Hans J. Siegwart, Oberschiltstrasse 7, 6362 Fürigen NW, anzumelden. (A1479¹)

6362 Fürigen, den 8. August 1984

Der Liquidator

Ladinor Holding AG, Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Juni 1984 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der ersten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Randolph Koller, Tonhallestrasse 45, 9500 Wil, anzumelden. (A1492¹)

8750 Glarus, den 24. Juli 1984

Der Liquidator

Staval-Holding AG, Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juni 1984 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der ersten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Randolph Koller, Tonhallestrasse 45, 9500 Wil, anzumelden. (A1491¹)

8750 Glarus, den 24. Juli 1984

Der Liquidator

Valico-Holding AG, Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Juni 1984 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der ersten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Randolph Koller, Tonhallestrasse 45, 9500 Wil, anzumelden. (A1490¹)

8750 Glarus, den 24. Juli 1984

Der Liquidator

ICG Investment AG, Grindelwald

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 31. Mai 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis zum 15. Oktober 1984 anzumelden bei Herrn Fritz Rufener, Sportgeschäft, 3818 Grindelwald. (A1500¹)

3818 Grindelwald, den 8. August 1984

Die Liquidatoren

Kreis Büromaschinen AG, Kriens

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Juli 1984 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert eines Monats nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Kreis Büromaschinen AG, Bergstrasse 52, 6010 Kriens, anzumelden. (A1452¹)

6010 Kriens, den 31. Juli 1984

Der Verwaltungsrat

Landwirtschaftliche Genossenschaft Oberbuchsiten

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. April 1984 hat die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Aktiven und Passiven gehen an die Milchgenossenschaft Oberbuchsiten, mit Sitz in Oberbuchsiten, als übernehmende Genossenschaft über.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist anzumelden bei Präsident Peter Niggli, Hauptstrasse 11, 4625 Oberbuchsiten. (A1473¹)

4625 Oberbuchsiten, den 6. August 1984

Der Vorstand

Dragon's World AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Juli 1984 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator anzumelden.

9500 Wil, den 8. August 1984

Der Liquidator

Arbeiter-Auto-Genossenschaft Wolfisberg in Liq.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 18. Mai 1984 hat die Auflösung der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator anzumelden.

4704 Wolfisberg, den 4. August 1984

Der Liquidator:
Erhard Tschumi
Berg 37, 4704 Wolfisberg

Fin-Pool AG (SA) (Ltd.), Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. August 1984 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin Juris Treuhand AG, Alpenstrasse 2, 6301 Zug, anzumelden.

6301 Zug, den 3. August 1984

Die Liquidatorin:
Juris Treuhand AG

MHM Trading AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juli 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Hugo Spühler, c/o Treuhandbüro Hans Rudolf Brand, Postfach 276, 3000 Bern 14, anzumelden.

6300 Zug, den 3. August 1984

Der Liquidator:
Hugo Spühler

TR Holding AG in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. August 1984 hat die TR Holding AG, mit Sitz in Zug, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, Dr. Marc Blessing, Rechtsanwalt, Seefeldstrasse 19, 8024 Zürich, anzumelden.

6300 Zug, den 9. August 1984

Der Liquidator

Comindev AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschafterversammlung vom 16. April 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes dem Liquidator, Werner Achermann, c/o Acafid AG, Löwenstrasse 59, 8001 Zürich, anzumelden.

8001 Zürich, den 23. Juli 1984

Comindev AG in Liq.
Der Liquidator:
Werner Achermann

Matraco AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Juli 1984 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Als Liquidatoren wurden die Herren Dr. Jörg Haemmerli und Werner J. Maurer, Zürich, ernannt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. September 1984 schriftlich und begründet beim Liquidator, Dr. Jörg Haemmerli, Talacker 21, 8001 Zürich, anzumelden.

8001 Zürich, den 7. August 1984

Die Liquidatoren:
Dr. Jörg Haemmerli, Zürich
Werner J. Maurer, Zürich

Pierre Robert Cosmetics AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. August 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche spätestens 30 Tage nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Schweizerische Treuhandgesellschaft, General Guisan-Quai 38, 8027 Zürich, anzumelden.

8027 Zürich, den 7. August 1984

Die Liquidatorin

Tecintern GmbH, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung hat am 17. Juli 1984 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 823 bzw. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der 3. Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, der Resede Treuhand AG, Klausstrasse 19, 8034 Zürich, anzumelden.

8034 Zürich, den 7. August 1984

Die Liquidatorin:
Resede Treuhand AG

Dress Trend AG, Zürich

Herabsetzung des Aktienkapitals und Aufforderung zum Umtausch der Aktienzertifikate

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Mai 1984 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 300 000.– auf Fr. 225 000.– herabzusetzen durch Verringerung des Nennwertes jeder Aktie von Fr. 1000.– auf Fr. 750.–. Gleichzeitig wurde beschlossen, die Inhaberaktien in Namenaktien umzuwandeln.

Die Eigentümer von Inhaberaktien werden hiermit aufgefordert, bis zum 15. Oktober 1984, ihre Aktienzertifikate zum Umtausch der Gesellschaft einzureichen und das Gesuch um Eintragung als Aktionär zu stellen. Das Gesuch soll Namen und Adresse des Einsenders enthalten. Die Gesuche sind an den Sitz der Gesellschaft, Lagerstrasse 1, 8004 Zürich, zu richten.

Die Verwaltung behält sich vor, nach dem 15. Oktober 1984 eingehende Gesuche zurückzuweisen.

8004 Zürich, den 8. August 1984

Die Verwaltung

Finzura AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. August 1984 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist, ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung beim Liquidator anzumelden.

8001 Zürich, den 8. August 1984

Finzura AG, Zürich
Der Liquidator:
RA Dr. iur. Erich Gayler
Bahnhofstrasse 48, 8001 Zürich

Hollis AG in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. August 1984 hat die Auflösung und die Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Dr. Paul Gmür, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich, anzumelden.

8001 Zürich, den 9. August 1984

Der Liquidator

Automarché S. à r. l., Bremlens

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Première publication

La société à responsabilité limitée Automarché S. à r. l., ayant son siège à Bremlens, a décidé sa dissolution dans son assemblée générale extraordinaire du 2 août 1984.

En application de l'art. 742, al. 2 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations auprès du liquidateur jusqu'au 30 septembre 1984, à l'adresse suivante: Automarché S. à r. l. en liquidation, p.a. M. Jean-Pierre Pozzi, liquidateur, 1111 Bremlens.

1111 Bremlens, le 9 août 1984

Le liquidateur

Schaffter Frères S. à r. l., Courfaivre

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Première publication

La société «Schaffter Frères S. à r. l.», à Courfaivre, a décidé de procéder à sa liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à se faire connaître à la société et d'indiquer le montant de leurs créances et la justification de celles-ci. Un délai péremptoire expire après une année à compter de la présente publication.

2853 Courfaivre, le 8 août 1984

Schaffter Frères S. à r. l.

AXA Finance S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 mars 1984 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont appelés à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois des la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Jean-Louis Fatio, c/o AXA Finance S.A., place St-Gervais 1, 1201 Genève.

1201 Genève, le 27 juillet 1984

Le liquidateur

Finmac S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 3 juillet 1984, la société Finmac S.A., dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 septembre 1984, en mains du liquidateur, la société Profiduciaire S.A., ayant son siège à Genève, rue du Rhône 40.

1200 Genève, le 3 juillet 1984

Le liquidateur

Leodor SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 3 août 1984 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 septembre 1984, chez Leodor SA en liquidation, p.a. SA de Révision et d'Expertise fiscale, à Genève, rue Etienne-Dumont 14.

1200 Genève, le 3 août 1984

Le liquidateur

Soredi SA Société de Recherches et Développement Industriel, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 juillet 1984.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Patrick Hottinger, à Genève, rue de Rive 1, c/o Fiduciaire P. & L. Hottinger.

1200 Genève, le 6 août 1984

Le liquidateur

Genelco Immobilier SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 22 mai 1984, a décidé la dissolution de la société et sa liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire par écrit leurs créances auprès du liquidateur, Philippe E. Courvoisier, rue de Sausure 6, 1204 Genève, avant le 30 septembre 1984. (A1496¹)

1204 Genève, le 8 août 1984

Le liquidateur:
Philippe E. Courvoisier

Philissandre SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 Première publication

Lors de l'assemblée générale du 29 juin 1984, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances conformément à l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la 3e publication, et ce en main du liquidateur: Me Jacques Mérandon, avocat, rue Bellot 1, 1206 Genève. (A1495¹)

1206 Genève, le 8 août 1984

Le liquidateur:
Jacques Mérandon

S.I. Résidence des Alpes, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 Première publication

Selon décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 décembre 1982, la société a décidé la dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont sommés de produire leurs créances par écrit accompagnées de toutes pièces justificatives, conformément à l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société à Genève, route de Malagnou 32, chez Me Bruno Keppeler, avocat, 1208 Genève. (A1498¹)

1208 Genève, le 14 août 1984

Le liquidateur:
Bruno Keppeler

Meles SA en liquidation, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

 Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 24 novembre 1983 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso, per iscritto, i loro crediti o pretese alla liquidatrice Signora Charlotte Schönauer-Stocker, c/o Studio Adv. Rubino Mensch, via Lucchini 2, Lugano. (A1384²)

6900 Lugano, il 18 luglio 1984

Meles SA in liquidazione
La liquidatrice:
Charlotte Schönauer-Stocker

Verdos SA en liquidation, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

 Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 24 novembre 1983 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso, per iscritto, i loro crediti o pretese alla liquidatrice Signora Charlotte Schönauer-Stocker, c/o Studio Adv. Rubino Mensch, via Lucchini 2, Lugano. (A1385²)

6900 Lugano, il 18 luglio 1984

Verdos SA in liquidazione
La liquidatrice:
Charlotte Schönauer-Stocker

Die Richard Lindner-Sammlung GmbH in liquidation, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 823, 742 e 745 CO

 Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria del 16 febbraio 1984 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare entro il 31 agosto 1984, per iscritto, i loro crediti o pretese al liquidatore Adv. Roberto Valsangiacomo, via Lucchini 2, Lugano. (A1450¹)

6900 Lugano, il 3 agosto 1984

Die Richard Lindner-Sammlung GmbH
Il liquidatore: Adv. Roberto Valsangiacomo

Everyda Finanziaria S.A. in liquidazione, Coira

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

 Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 23 luglio 1984 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore sig. Luciano Righetti, c/o Banca del Gottardo, via Canova 8, Lugano. (A1467¹)

6900 Lugano, il 6 agosto 1984

Il liquidatore

Videospazi SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

 Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 31 luglio 1984 la società ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate a mezzo lettera raccomandata alla liquidatrice, Fiduciaria Dr. Lips SA, corso Elvezia 22, 6901 Lugano. (A1458¹)

6901 Lugano, il 6 agosto 1984

La liquidatrice:
Fiduciaria Dr. Lips SA

IHG S.A., Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

 Prima pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti del 17 marzo 1982 ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della società sono pertanto invitati a notificare i loro crediti entro e non oltre il 30 settembre 1984 al liquidatore signor Bruno Basler, piazza Molino Nuovo 15, Lugano. (A1485¹)

6900 Lugano, il 6 agosto 1984

Il liquidatore:
Bruno Basler

Società Partecipazioni Azionarie SPA S.A., Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

 Prima pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti del 26 luglio 1979 ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della società sono pertanto invitati a notificare i loro crediti entro e non oltre il 30 settembre 1984 al liquidatore signor Bruno Basler, piazza Molino Nuovo 15, Lugano. (A1484¹)

6900 Lugano, il 7 agosto 1984

Il liquidatore:
Bruno Basler

Giovi S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

 Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 26 luglio 1984 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per scritto i loro crediti ed i relativi documenti giustificativi, secondo gli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore Adv. Luciano Cattaneo, via S. Balestra 15A, Lugano. (A1502¹)

6900 Lugano, il 7 agosto 1984

Il liquidatore:
Adv. Luciano Cattaneo

Macofin Corporation, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

 Prima pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della società sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti alla liquidatrice Aufid Revisioni e Fiduciaria S.A., via Monte Ceneri 13, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A1501¹)

6900 Lugano, il 14 agosto 1984

Macofin Corporation in liquidazione
La liquidatrice: Aufid S.A.

Citrino SA in liquidazione, Massagno

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

 Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 6 agosto 1984 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, c/o Revifida SA, via Simen 3, 6904 Lugano. (A1477¹)

6900 Massagno, il 6 agosto 1984

Il liquidatore:
Elena Valotti-Spinelli

Pavisol SA in liquidazione, Pazzallo

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

 Terza pubblicazione

L'assemblea degli azionisti in data 27 luglio 1984 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatore della stessa è stato nominato il signor Piero Pelossi, Pazzallo.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti al sottoscritto liquidatore entro 30 giorni della presente pubblicazione. (A1457¹)

6912 Pazzallo, il 6 agosto 1984

Il liquidatore:
Piero Pelossi

Grida per dichiarazione di scomparsa

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LEF

 diffida

tutti coloro che potessero dare notizie di Muschi Giovanni Vermilio, figlio di Pietro e di Caterina nata Quirici, nato a Bidogno il 22 settembre 1878, attinente di Bidogno, domiciliato a Bidogno, partito per la Francia prima della prima guerra mondiale senza più dare notizie di sé a volerle notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A1442²)

6900 Lugano, il 2 agosto 1984

Il pretore:
Adv. Sandro Patuzzo

Grida per beneficio di inventario

Istante: Maurizio Crivelli, Agno, rappresentato dall'Adv. Renato Guidicelli, Lugano.

Successione di quella defunta Crivelli Orsolina Alessandra, 1925, nata Piovelli, qdm. Pietro, attinente di Novazzano, già domiciliata a Massagno, deceduta a Mendrisio il 17 luglio 1984.

Notaio delegato all'inventario: Adv. Renato Guidicelli, via Soave 9, Lugano.

Diffida: si diffidano tutti i creditori o debitori della defunta, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla cancelleria della pretura di Lugano-Distretto, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A1488²)

6900 Lugano, il 7 agosto 1984

Il pretore:
Adv. Sandro Patuzzo

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Über den Nachlass des am 9. Juli 1984 in Hedingen gestorbenen

Franz Josef Hufschmid(-Bucher),

geb. 10. April 1953, von Marbach LU, gew. Dachdecker, wohnhaft gewesen Zwilikerstrasse 14, 8910 Affoltern am Albis, ist die Aufnahme eines öffentlichen Inventars angeordnet worden (Verfügung des Einzelrichters in Erbsachen des Bezirksgerichtes Affoltern vom 20. Juli 1984).

Die Gläubiger (mit Einschluß allfälliger Bürgschaftsgläubiger) und die Schuldner des Erblassers werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Schulden bis 30. September 1984 beim Notariat Affoltern am Albis anzumelden (Wert 9. Juli 1984).

Den Gläubigern des Erblassers, deren Forderungen mangels Anmeldung nicht ins Inventar aufgenommen werden, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar, soweit die Ansprüche nicht durch Pfandrechte an Erbschaftssachen gedeckt sind (Art. 590 ZGB).

Schuldner und Faustpfandgläubiger, welche die Anmeldung unterlassen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. (A1487)

8910 Affoltern am Albis, den 9. August 1984

Notariat Affoltern am Albis:
E. Vollenweider, Notar

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

(Art. 582 ff. ZGB)

Über den Nachlass des am 5. Juli 1984 in Balgach verstorbenen Zünd Manfred, Kaufmann, geb. 11. Januar 1952, von Balgach, wohnhaft gewesen in 9436 Balgach, Säntisstrasse 16, ist das öffentliche Inventar gemäss Art. 580 ff. ZGB angebeht worden.

Daher werden sämtliche Gläubiger und Schuldner des Erblassers mit Einschluß allfälliger Bürgschaftsgläubiger aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis spätestens 24. September 1984 beim Gemeindeamt Balgach, 9436 Balgach, anzumelden. Gläubiger, welche die Anmeldung versäumen, laufen Gefahr, ihre Rechte gegenüber den Erben zu verlieren. Schuldner, welche die Anmeldung unterlassen, können für die Folgen verantwortlich gemacht werden.

Es wird auch auf Art. 581 Abs. 2 ZGB aufmerksam gemacht, wonach jedermann, der über die Vermögensverhältnisse des Erblassers Auskunft geben kann, bei seiner Verantwortlichkeit verpflichtet ist, der Behörde alle von ihr verlangten Aufschlüsse zu erteilen. (A1476²)

9435 Heerbrugg, den 6. August 1984

Bezirksamt Unterrheintal

Bilanzen - Bilans - Bilanci

City Bank, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1984
(ohne Erfolgsrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa-, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	7 776 899.90
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	500 000.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis 90 Tage	
– davon mit Laufzeit bis 90 Tage	3 000 000.—	Kreditoren auf Sicht	2 933.20
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Kreditoren auf Zeit	1 565 156.65
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		– davon mit Laufzeit bis 90 Tage	
– davon mit hypothekarischer Deckung	4 240 762.80	Depositen-, Anlagehefte/Konti	16 638 752.25
Hypothekaranlagen		Kassaaobligationen	43 767 000.—
Wertschriften		Sonstige Passiven	18 088 322.85
Sonstige Aktiven		Aktienkapital	5 000 000.—
		Gesetzlicher Reservefonds	960 000.—
		Spezieller Reservefonds	1 775 000.—
		Vortrag auf neue Rechnung	19 730.—
	96 093 794.85		96 093 794.85
	Fr.		
Auslandaktiven	2 721 890.55		

Nouvelle Compagnie de Réassurances, Genf

Bilanz auf 31. Dezember 1983

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	102 421 586.—	Aktienkapital	14 000 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen	10 792 254.—	Reservefonds	7 500 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	6 058 992.—	Spezialreserven:	
Übrige Wertschriften	392 500.—	Katastrophen-Reserve	4 000 000.—
Grundpfandtitel	7 214 300.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Grundstücke	23 172 700.—	Lebensversicherung:	
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften	12 939 572.—	Deckungskapital für Kapital- und Rentenversicherung	48 395 741.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	162 569.—	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	5 033 315.—
Guthaben bei Banken	10 942 788.—	Unfall- und Schadenversicherung:	
Abrechnungsguthaben aus dem Rückversicherungsverkehr	88 947 973.—	Prämienüberträge	53 758 852.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	132 629 225.—	Schwebende Schäden	120 546 990.—
Stückzinsen und Mieten	4 501 803.—	Übrige technische Rückstellungen	26 336 168.—
Übrige Aktiven	2 411 923.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Rückversicherungsverkehr	51 255 210.—
	402 588 185.—	Depots aus abgegebenen Versicherungen	69 488 388.—
	Fr.	Übrige Passiven	805 885.—
Garantieverpflichtungen	28 950.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	1 467 636.—
Genf, den 29. Juni 1984			402 588 185.—
		Fr.	
		Garantieverpflichtungen	28 950.—
		Nouvelle Compagnie de Réassurances	
		Maerki	Drouin

Barclays Bank (Suisse) S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 30 juin 1984
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, comptes de virements et chèques postaux		Engagements en banque à vue	70 054 443.—
Avoirs en banque à vue		Engagements en banque à terme	216 847 384.—
Avoirs en banque à terme		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	176 423 548.—	Créanciers à vue	171 723 789.—
Effets de change et papiers monétaires		Créanciers à terme	27 514 332.—
– dont rescriptions et bons du trésor		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
Comptes courants débiteurs en blanc		Livrets de dépôt	24 097 043.—
Comptes courants débiteurs gagés		Obligations de caisse	1 021 000.—
– dont garantis par hypothèques	2 784 584.—	Autres passifs	28 357 535.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		Capital actions	20 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		Réserve légale	3 656 000.—
– dont garantis par hypothèques	1 800 000.—	Autres réserves	18 310 000.—
Crédits en comptes courants		Solde reporté de l'exercice précédent	397 538.—
et prêts à des collectivités de droit public			
Placements hypothécaires			
Titres			
Participations permanentes			
Immeubles à l'usage de la banque			
Autres immeubles			
Autres actifs			
	581 979 064.—		581 979 064.—

TCS Assurances SA, Genève

Bilan au 31 décembre 1983

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	5 631 850.—	Capital social	2 000 000.—
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	377 091.—	Fonds de réserve légale	130 000.—
Autres actions et parts sociales	57 150.—	Réserves spéciales:	
Titres de gage immobilier	536 000.—	Ordinaire	270 000.—
Espèces en caisse et avoirs en compte		Fonds d'organisation	250 000.—
de chèques postaux	177 527.—	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Avoirs en banques	2 977 262.—	Réserve pour risques en cours	3 929 175.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	830 682.—	Réserve pour sinistres à régler	2 663 670.—
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	408 955.—	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	1 066 024.—
Prorata d'intérêts et loyers	126 270.—	Articles compensateurs:	
Autres actifs	589 972.—	Provision pour perte de cours	140 000.—
	11 712 759.—	Autres passifs	682 237.—
		Solde du compte, de profits et pertes	581 653.—
			11 712 759.—
Genève, le 25 juillet 1984			
		TCS Assurances SA	
		H. Cross	F. Ccfr

Banque du Rhône et de la Tamise S.A.

Bilan au 31 décembre 1983
(avant répartition du bénéfice)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	4 630 747.91
Avoirs en banque à vue		Engagements en banque à terme	25 386 511.14
Avoirs en banque à terme		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	29 052 155.75	Créanciers à vue	46 682 185.59
Effets de change et papiers monétaires		Créanciers à terme	118 420 226.67
Comptes courants débiteurs en blanc		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
Comptes courants débiteurs gagés		Autres passifs	25 672 657.18
– dont garantis par hypothèques	10 360 639.10	Capital	20 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		Réserve légale	5 500 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		Autres réserves	8 000 000.—
– dont garantis par hypothèques	10 227 010.56	Solde reporté de l'exercice précédent	186 769.60
Titres		Bénéfice de l'exercice	1 920 096.61
Participations permanentes			2 106 866.21
Autres immeubles			
Autres actifs			
	256 399 194.70		256 399 194.70
Etats des titres			
Obligations suisses		Engagements par avals, cautionnements, garanties et accreditifs	Fr.
Obligations étrangères			6 205 790.51
Actions et autres titres étrangers		Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	
	22 675 315.05	Engagements par opérations fermes, à terme, sur titres et métaux	37 310 410.—
Etats des participations permanentes			37 310 410.—
Actions et autres titres suisses			
Actions et autres titres étrangers			
	1 078 695.93		
Montant des actifs étrangers			
– dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	47 613 749.59		
– dont avoirs en banque à plus de 90 jours d'échéance	—		
Charges		Compte de pertes et profits de l'exercice 1983	Produits
	Fr.		Fr.
Intérêts débiteurs	20 049 416.12	Intérêts créanciers	24 255 483.86
Commissions	1 803 437.22	Produits des effets de change et des papiers monétaires	1 298 922.74
Organes de la banque et personnel	6 949 384.98	Commissions	9 353 257.79
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	381 970.27	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	1 130 846.47
Frais généraux et frais de bureau	6 450 671.88	Produit des titres	3 156 880.47
Impôts	133 047.50	Produit des participations permanentes	300.—
Pertes, amortissements et provisions	6 068 866.18	Produit divers	300 271.66
Bénéfice net	1 920 096.61	Dissolution de réserves latentes et contribution de l'actionnaire	4 260 927.77
	43 756 890.76		43 756 890.76

Banque du Rhône et de la Tamise S.A.

Bilan intermédiaire au 30 juin 1984
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	6 732 732.05
Avoirs en banque à vue		Engagements en banque à terme	18 174 128.20
Avoirs en banque à terme		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	23 412 100.—	Créanciers à vue	30 884 716.29
Effets de change et papiers monétaires		Créanciers à terme	1 085 053.40
– dont réscriptions et bons de trésor	202 251.96	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
Comptes courants débiteurs en blanc		Autres passifs	5 452 637.46
Comptes courants débiteurs gagés		Capital	20 000 000.—
– dont garantis par hypothèques	3 138 903.90	Réserve légale	5 500 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		Autres réserves	8 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		Bénéfice reporté de l'exercice précédent	2 106 866.21
– dont garantis par hypothèques	3 652 559.93		
Titres			
Participations permanentes			
Autres immeubles			
Autres actifs			
	97 936 133.61		97 936 133.61

Trade Development Bank, Genève

Bilan intermédiaire au 30 juin 1984
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	371 536 220.—
Avoirs en banque à vue		Engagements en banque à terme	587 719 557.—
Avoirs en banque à terme		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 595 552 234.—	Créanciers à vue	982 930 650.—
Effets de change et papiers monétaires		Créanciers à terme	4 718 965 133.—
– dont réscriptions et bons de trésor	5 932 232.—	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
Comptes courants débiteurs en blanc		Livrets de dépôts	35 105 584.—
Comptes courants débiteurs gagés		Obligations de caisse	239 000.—
– dont garantis par hypothèques	22 188 932.—	Acceptations et billets à ordre	55 650 657.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		Autres passifs	349 607 849.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		Capital-actions	175 000 000.—
– dont garantis par hypothèques	119 906 582.—	Réserve légale	19 500 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		Réserve spéciale	283 000 000.—
Titres		Solde reporté de l'exercice précédent	524 859.—
– dont certificats de dépôts bancaires	488 501 104.—	Total	478 024 859.—
Participations permanentes			
Immeubles à l'usage de la banque			
Autres immeubles			
Autres actifs			
	7 579 779 509.—		7 579 779 509.—
Crédits documentaires et garanties			
	308 101 871.—	Crédits documentaires et garanties	308 101 871.—

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 10. August 1984

Aktiven
Gold
Devisen
Sonderziehungsrechte
Inlandportfeuille
- diskontierte Forderungen
- Schatzanweisungen des Bundes*)
Lombardvorschüsse
Wertschriften
- deckungsfähige
- andere
Korrespondenten im Inland
Sonstige Aktiven
Total
*) inkl. Geldmarktbuchforderungen

Passiven
Eigene Mittel
Notenumlauf
Täglich fällige Verbindlichkeiten
- Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten
Mindestreserven von Banken auf:
- inländischen Verbindlichkeiten
- ausländischen Verbindlichkeiten
Verbindlichkeiten auf Zeit
- eigene Schuldverschreibungen
Sonstige Passiven
Total

Offizielle Sätze

Offizieller Diskontsatz

Offizieller Lombardzinsfuß

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln

b) für übrige Pflichtlager

Actif
Encaisse-or
Devises
Droits de tirage spéciaux
Portfeuille suisse
- valeurs escomptées
- bons du Trésor de la Confédération*)
Avances sur nantissement
Titres
- pouvant servir de couverture
- autres
Korrespondants en Suisse
Autres postes de l'actif
Total
*) y compris créances comptables à court terme

Passif
Fonds propres
Billets en circulation
Engagements à vue
- comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie
- autres engagements à vue
Reserves minimales des banques sur:
- les engagements en Suisse
- les engagements envers l'étranger
Engagements à terme
- bons émis par la banque
Autres postes du passif
Total

Taux officiels
Taux officiel d'escompte
Taux officiel pour avance
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires
a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages
b) pour autres stocks obligatoires

Banque nationale suisse - Situation au 10 août 1984

Fr.	Veränderungen seit dem letzten Ausweis	Fr.
11 903 906 919.85		
31 217 243 419.18	+	2 879 340 458.81
32 092 145.01	+	785 815.90
206 484 610.30	-	2 294 948 365.90
6 852 000.00	-	2 257 220 000.00
87 084 000.00	-	17 500.00
1 602 048 901.00	+	3 245 900.00
39 745 009.26	-	221 003 471.30
384 551 127.52	+	1 956 676.25
45 480 008 132.12		
Fr.		Fr.
74 000 000.00		
23 056 098 295.00	-	313 681 980.00
7 264 694 096.27	-	2 093 887 542.90
1 824 732 025.29	+	434 486 812.24
13 260 483 715.56	+	85 222 224.42
45 480 008 132.12		
%		seit/depuis le
4		18. 3. 1983
5 1/2		18. 3. 1983
3 3/4		22. 3. 1983
4		22. 3. 1983

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati



The Seagram Company Ltd.

Montreal, Canada

5 5/8 %

**Anleihe 1984-94
von Sfr. 100 000 000**

Der Nettoerlös wird für die allgemeinen Geschäftszwecke der Gesellschaft verwendet.

Emissionspreis

100 %

+ 0,3% eidg. Umsatzabgabe

**Zeichnungsfrist
bis 16. August 1984,
mittags**

Valoren-Nummer: 671 363

Anleihebedingungen

Laufzeit:
10 Jahre fest

Titel:
Inhaberobligationen zu Sfr. 5000
und Sfr. 100 000

Lieferung:
30. August 1984
Coupons:
Jahrescoupons per 16. August; erster
Coupon am 16. August 1985 fällig für Zins
vom 30. August 1984 bis zum 16. August 1985

Kotierung:
wird an den Börsen von Basel, Zürich, Genf,
Bern und Lausanne beantragt

Der Prospektauszug wird am 14. August 1984 in deutscher Sprache in der «Basler Zeitung» und in der «Neuen Zürcher Zeitung» sowie in französischer Sprache im «Journal de Genève» veröffentlicht. Der ausführliche Prospekt liegt bei den Schaltern der nachstehenden Banken zur Einsicht auf.

Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
	Verband Schweizerischer Kantonalbanken	

Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S.A.	Banque Morgan Grenfell en Suisse S.A.
Deutsche Bank (Suisse) SA	Dresdner Bank (Schweiz) AG
Goldman Sachs Finance AG	The Royal Bank of Canada (Suisse)

Huber + Suhner AG
Herisau AR und Pfäffikon ZH

5 1/2 % Anleihe 1972-87 von Fr. 12 000 000

(Valoren-Nummer 110 698)

Die Huber + Suhner AG hat beschlossen, die obenerwähnte Anleihe, gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen, auf den

15. November 1984

zur Rückzahlung zum Nennwert zu kündigen.

Von diesem Datum an können die Obligationen, versehen mit den nicht fälligen Coupons per 15. November 1985 und folgende, bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, den 14. August 1984

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

Europäische Gemeinschaft für
Kohle und Stahl (Montanunion)

7 1/2 % Anleihe 1975-90 von Sfr. 80 000 000

(Valoren-Nummer: 592 867)

Der noch ausstehende Betrag von Fr. 79 425 000 dieser Anleihe wurde durch die Schuldnerin, in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen, vorzeitig auf den

5. November 1984 zu 100 1/2 %

zur Rückzahlung gekündigt. Ab diesem Datum erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen. Ab 5. November 1984 können daher die Titel, mit sämtlichen noch nicht verfallenen Coupons per 5. November 1985 & ff. versehen, bei allen Sätzen und Filialen der auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.

Basel, im August 1984

Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

**Wer nicht inseriert . . .
wird vergessen!**

Adelboden–Silleren-Bahnen, Adelboden

Einladung der Zeichner zur Gründungsversammlung

auf Samstag, 1. September 1984, um 14 Uhr, in die Ladehalle der Mineral- und Heilquellen AG, Oey, 3715 Adelboden.

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Wahl des Tagespräsidenten und des Tagessekretärs.
3. Feststellung, dass das Aktienkapital von Fr. 16 000 000.– voll gezeichnet ist.
4. Feststellung, dass 50% des Aktienkapitals liberiert sind.
5. Annahme der Statuten.
6. Wahl des Verwaltungsrates und des Verwaltungsratspräsidenten.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Orientierung über weiteres Vorgehen.

Ausweis- und Stimmkarten zur Teilnahme an der Gründungsversammlung können ab 13.15 Uhr am Eingang gegen Vorweisung der Zahlungsaufforderung der Bank oder der Bankbelastung bezogen werden.

Ortsansässige Teilnehmer werden gebeten, möglichst ohne Auto zum Versammlungslokal zu kommen.

Initiativkomitee ASB

Wasserversorgung Walterswil-Sihlbrugg AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

am Montag, den 27. August 1984, um 20 Uhr, im Hotel Lindenhof, Baar (1. Stock).

Traktanden:

Protokoll der letzten Generalversammlung, Geschäftsbericht, Rechnungsabschluss 1981–1983, Berichte der Kontrollstelle, Gewinnverteilung, Décharge-Erteilung, statutarische Wahlen, Festsetzen der Einkaufsgebühren und Wasserzins, Änderung des Wasserlieferungsvertrages mit der WWZ, Varia.

Die Bilanzen, Gewinn- und Verlustrechnungen, der Geschäftsbericht, die Berichte der Kontrollstelle und die übrigen in der Traktandenliste aufgeführten Anträge liegen beim Sitz der Gesellschaft, Rigistrasse 29, 6340 Baar, sowie im Büro des Betriebes, Baarstrasse 78, Zug, zur Einsichtnahme auf. Die Aktionäre haben sich über den Aktienbesitz auf Verlangen vor Beginn der Generalversammlung durch Vorlage einer Depotbestätigung einer Bank oder Urkundsperson oder die Gesellschaft selbst auszuweisen.

Wasserversorgung Walterswil-Sihlbrugg AG
Der Verwaltungsrat

Patek Philippe SA, Genève

Les actionnaires sont priés d'assister à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le 28 août 1984, à 11 h., au siège de la société, rue du Rhône 41, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du président.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Approbation des comptes de l'exercice au 31 janvier 1984.
4. Renouvellement statutaire.
5. Nomination du contrôleur des comptes.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport du contrôleur des comptes seront déposés au siège social, à la disposition des actionnaires, dès le 17 août 1984.

Pour prendre part à l'assemblée, les porteurs d'actions devront déposer leurs titres au siège social au plus tard le 24 août 1984. Il sera procédé, à cette occasion, à l'échange des actions au porteur contre des actions nominatives, conformément à la décision prise lors de l'assemblée générale extraordinaire du 12 octobre 1983.

Technology Fund, Inc.

120 South LaSalle Street, Chicago

(Numéro de valeur 976 059)

Technology Fund, Inc. a déclaré son troisième dividende trimestriel pour l'exercice 1984, d'un montant de US \$ 0.07 sur les actions souscrites jusqu'au 3 août 1984 inclus.

Les certificats enregistrés au nom de MM. Hentsch & Cie, banquiers, rue de la Corrairie 15, Genève, représentants du trust en Suisse, peuvent être présentés à leurs caisses accompagnés d'un bordereau numérique spécial pour l'estampillage des titres et le paiement du dividende qui s'effectuera dès le 4 septembre 1984 sur la base suivante:

Paielement net (impôt et frais déduits) US \$ 0.04725
Retenue supplémentaire d'impôt aux USA US \$ 0.0105.

Le paiement aura lieu en francs suisses, au cours du jour.

Genève, le 8 août 1984

Les représentants en Suisse:
MM. Hentsch & Cie
rue de la Corrairie 15
1211 Genève 11

Société Fiduciaire Suisse

Bâle, Berne, Delémont, Genève, Lausanne, Lucerne, Lugano, Neuchâtel, Saint-Gall, Sion, Soleure, Winterthur, Zurich

Votre conseil fiscal international

Alles über Klimawatt und Klimageräte:

Spezialisten für EDV-Räume

Klimaprobleme lösen wir zuverlässig, prompt und preisgünstig

10 Servicestellen in der Schweiz

KLIMAWATT AG *Atmelt die ersten in Europa!*

01-4636640 Cuttstraße 66 8055 Zurich

Internationales Detektivbüro Lorenz
Gähwiler, seit 1952 das Vertrauensbüro vieler Unternehmer für

Auskünfte Beweismittelsammlung Überwachungen

Verlangen Sie unsere Unterlagen.
Hohlstrasse 35 (Kollerhof), beim Helvetiaplatz, 8026 Zurich
Tel. 01 242 76 74, Telex 812 461

Können übersetzen für Kenner

Weil es bei kaufmännischen, technischen, wissenschaftlichen und juristischen Texten ganz besonders draufankommt, haben wir uns dafür spezialisiert. In und aus allen Kultursprachen. Beglaubigungen durch Behörden und Konsulate.

The English Institute seit 1930 R.A. Langford

Übersetzungsbüro
Löwenstrasse 11, Tel. 01 221 06 20
Postfach 8022 Zurich

Ich will keine Zeit mit ärgerlichem Geldentzweien verschwenden. Darum verpasse ich es nie, bei Geschäftsabschlüssen vorerst eine Auskunft bei Creditreform zu verlangen.

Creditreform
die grosse Wirtschaftsauskunftei Europas.
20 Kreisbüros allein in der Schweiz.

Aarau	064 22 33 12	Lugano	091 23 16 21
Basel	061 35 11 28	Lucerne	041 31 19 44
Bern	031 25 31 31	Neuchâtel	038 33 59 33
Biel	032 23 88 50	St. Gallen	071 23 19 51
Ch-Fonds	039 23 36 54	S. Hausen	052 25 98 07
Chur	081 22 16 86	Solothurn	065 22 91 11
Emmenthal	037 24 23 06	Wienfelden	072 22 27 22
Genève	022 21 01 77	Winterthur	052 25 98 07
Heslerburg	071 72 45 11	Zug	042 31 50 46
Lausanne	021 22 21 14	Zürich	01 362 94 00

Übersetzungen Dolmetscherdienste
in über 45 Sprachen
Dr. h. c. Jean-Paul Rochat
CH-5700 Küssnacht-Zürich, Tel. 01 910 58 41,
Telex 54037, Telefax 01 910 98 04

Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 1.103.718.92 der Kantonalbank von Bern, in Burgdorf, wird vernichtet.
Die Gläubiger werden es gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der all-fällige Inhaber des Buchleins dieses nicht innert 3 Monaten der Kantonalbank von Bern vorlegt und sein besseres Recht nachweist.
Kantonalbank von Bern

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft –

Insertieren Sie!

Schnell, zuverlässig und supergünstig!

Hängengappen
zu Tiefpreisen, Format A 4, 32 x 24/26 cm, neu mit Nylongleitern, komplett mit Metall-Clip-Reitern, Celluloidhülsen und Papieretiketten.
Lieferung ab 100 Stück zu

Fr. 1.12 per Stück komplett. Immer äusserst günstig, deshalb Preise vergleichen.

Script-Büro, Eichwiesstrasse 2, Postfach, 8630 Rüti, Telefon 055 31 75 77

Wer die Pflicht hat, Steuern zu zahlen, hat auch das Recht, Steuern zu sparen!

Der Staat macht es sich leicht: Hat er – wie heute – Lächer in seinen Taschen, so stopft er sich diese mit zusätzlichen Mitteln aus Ihren Taschen!

Reduzieren Sie Ihre Steuerlast auf das absolute Minimum! Darum bringt Ihnen jetzt ein neuer Praxisratgeber erstmals eine Übersicht über eine Vielzahl legaler Steuer-Sparmöglichkeiten:

Aktueller Steuerratgeber für Unternehmen und Selbstständigerwerbende

Ein Sofortratgeber mit rechtlich und wirtschaftlich abgesicherten Möglichkeiten zur Steuerersparnis, unter Berücksichtigung neuester Rechtsprechung in Bund und Kantonen.

Dieses brandaktuelle Handbuch bringt Ihnen unter anderem:

- **Steuertipps**, die nicht jeder kennt, so zum Beispiel:
 - Viele Varianten zur Reduktion des steuerbaren Gewinnes
 - Hinweise für Steuervergünstigungen, die Sie geltend machen können und sollten
 - bewährte Steuerbefreiungsmöglichkeiten, die Sie ausschöpfen sollten
- **Praktische Checklisten und Übersichten**, die Sie zum kompetenten Gesprächspartner Ihres Steuerberaters machen. Denn dieser kann Sie nur dann optimal beraten, wenn er Ihre individuellen Verhältnisse genauestens kennt!
- **Checklisten**, damit keine wesentlichen Fakten und Faktoren vergessen werden – Punkte, die Ihre Steuern negativ beeinflussen.
- **Musterraster** für Einsprachen

Kurz: Mit diesem Praxisratgeber haben Sie eine Fülle von Steuervorteilen in Ihrer Hand!

Wissen Sie zum Beispiel,

- wie Sie durch die Wahl des Datums des ersten Geschäftsabschlusses nach einer Geschäftsgründung oder Umwandlung Ihrer Einzelfirma in eine AG Ihre Steuerlast in den ersten Jahren reduzieren können?
- welche Aufteilung zwischen Privat- und Geschäftsvermögen Ihnen unternehmerisch und steuerlich am meisten bringt?
- wie Sie maximalen Gewinn aus Bilanzverlusten der Vergangenheit ziehen können – und kennen Sie auch die Risiken einer entsprechenden Planung?
- wie Sie in Familienaktiengesellschaften durch Gewinnspeicherung einen wirksamen Besteuerungsaufschub erreichen können – aber wann ist dies sinnvoll?

Dies sind nur einige wenige Punkte, die dieses brandaktuelle Steuer-spar-Handbuch Ihnen beantwortet? Profitieren Sie von allen Möglichkeiten – sparen Sie Steuern!

Dieser stets aktuelle, immer griffbereite «Steuerberater» hilft Ihnen nicht erst beim Ausfüllen der Steuererklärung – denn dann ist es meistens schon zu spät, um von allen Sparmöglichkeiten zu profitieren! Dieses Werk zeigt Ihnen anhand von praxisnahen Übersichten und Fallbeispielen den kürzesten Weg zur rechtzeitigen und gewinnträchtigsten Steuerplanung!

Und noch etwas: Die föderalistische Struktur der Schweiz hat zu einem Steuermosaik geführt, das in seiner Art einzigartig ist. Neben einer Steuergesetzgebung für die direkte Bundessteuer existieren von Kanton zu Kanton verschiedene Steuergesetze – und dadurch zum Teil erhebliche Besteuerungsunterschiede! Profitieren Sie davon, zum Beispiel durch Verlegung Ihres Geschäfts- oder persönlichen Wohnsitzes, Errichtung von Zweigniederlassungen... Unser Nachschlagewerk für Ihre Steuerfragen zeigt Ihnen wie.

Als Benutzer dieses Handbuchs werden Sie nicht nur rechtzeitig umfassend über die aktuelle Steuergesetzgebung informiert (wir haben einen eigenen Berichterstatler am Bundesgericht), sondern auch über alle für Sie wesentlichen rechtlichen und wirtschaftlichen Verän-

derungen und neu entstandenen Möglichkeiten. Die praxisgerechte Aufbereitung sorgt dafür, dass Sie Ihren Wissensvorsprung sofort in die Praxis umsetzen können.

Nicht zuletzt aus diesem Grund wird dieses Werk 5- bis 6mal jährlich aktualisiert. Dadurch haben Sie stets ein aktuelles Nachschlagewerk zur Hand. Das bedeutet für Sie Rechts- und Steuersicherheit! Profitieren Sie davon!

Nachschlagewerk «Aktueller Steuerratgeber für Unternehmen und Selbstständigerwerbende», Herausgeber: Dr. oec. Thomas Fischer, dipl. Buchexperte VSB, Grundwerk: z. Zt. ca. 600 Seiten, Fr. 195.–, 5 bis 6 Aktualisierungen pro Jahr (Seitenpreis 48 Rappen), werden dem Besteller sofort nach Erscheinen zugestellt. Abbestellung jederzeit möglich.

Am besten bestellen Sie sofort, indem Sie den untenstehenden Coupon in ein Couvert stecken und einsenden an: WEKA-Verlag AG, Flüelastrasse 47, Postfach, 8047 Zurich, Telefon 01 493 13 66. Sie erhalten Ihr Werk sofort.

-----Sofort-Bestellschein-----

Ich bestelle ____ Ex. **Aktueller Steuerratgeber für Unternehmen und Selbstständigerwerbende**, Herausgeber: Dr. oec. Thomas Fischer, dipl. Buchexperte VSB, Grundwerk: z. Zt. ca. 600 Seiten, Fr. 195.– (Bestell-Nr. 11700), Aktualisierungs-Seitenpreis: 48 Rappen, Abbestellung jederzeit möglich.

Herr/Frau

Firma:

Branch:

Strasse:

Plz./Ort:

Datum:

Unterschrift:

WK 2243

WEKA-
VERLAG AG
Flüelastr. 47
Postfach
8047 Zurich

RUF
Datensysteme

**Der sichere Weg
in die EDV-Zukunft**

Hauptsitz: RUF Buchhaltung AG
Bodenerstrasse 595 8048 Zürich, Tel. 01 491 64 00

Inkassoprobleme?

Wenden Sie sich
an den Spezialisten:

G+M Götti + Meier, Inhaber Alfred Götti
Walchestr. 21, 8035 Zürich
Tel. 01 - 362 94 04, Telex 53848

System + Qualität Ihr Partner für
Stahl-Büromöbel



GUT AG
Büromöbelfabrik
4614 Hägendorf
Tel. 062 46 23 33

Ihr
STEMPEL-
Lieferant

H. Homberger
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

**Ohne optimale Software kann Ihr
Computer zu einem sehr teuren
Büroschmuck werden.**

Denn die beste Hardware ist nur so gut einsetzbar wie die Software,
die es dazu benötigt. Wir sind Profis für EDV-Lösungen mit dem
Bürocomputer HP 250 von Hewlett-Packard, das möchten wir Ihnen
gerne beweisen. Bitte rufen Sie uns an: **Tel. 041/31 57 57**



NCT TREUHAND AG
Software für den Kommerz

NCT TREUHAND AG - Wurzenbachstr. 8, 6006 Luzern

Abwesend?
Autom. Telefon-Anrufbeantworter NOVITON
antworten für Sie!

Modelle ab Fr. **498.-**
Spezialprospekte u. Vorführung im Fachgeschäft
NOVITON AG 8056 Zürich
oder direkt durch 01/571247

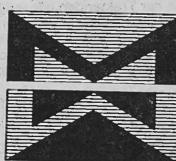
FURTER
Systeme für Zeit- und Betriebsdatenerfassung
E. Furter AG, CH-8134 Adliswil, Postfach 3028

- Beratung
- Einführung
- Lieferung
- Unterhalt

Generalvertretung für
bewährte Schweizer Entwicklung

axon Betriebsdatensysteme **biodata** ZEITERFASSUNG

Ihr Spezialist für
SCHWEIZER-Qualitäts-COUVERTS



Marcel Meuwly

Postfach 48
3053 Münchenbuchsee
Telefon 031 96 80 81

Votre spécialiste pour ENVELOPPES SUISSES

**Unternehmensberatung
in Personalfragen**

kaufmännisches Personal, Sekretärinnen,
Fachpersonal für Banken, Versicherungen,
EDV, Aussendienstpersonal, Kaderselektion.

Ruth E. Hofmann
LINK Personalberatung, Rennweg 2
8001 Zürich, Telefon 01/211 21 93

link
Die gute Verbindung heisst LINK

Mitglied des Verbandes der Personalberatungs-
unternehmen der Schweiz

Wir
empfehlen:
SPEZIALISTEN

Hallo! Ich bin der microcomputergesteuerte
Telefonbeantworter **NOTATRONIC** von
ZETTLER mit Fernabfrage und -löschung. Als
Modell SR mit automatischer Gesprächswei-
terleitung.

70 Stützpunkte in der
ganzen Schweiz!
Bezugsquellennachweis:
TELION AG
Zettler-Generalvertretung
Albisriederstrasse 232
8047 Zürich
01/493 15 15

24-Std.-Service
NOTATRONIC

Ihre Sicherheit ist unsere Stärke

Wir führen ein reichhaltiges Programm
Einmauer- und Haus- EDV-Datensafes
tresore Hängeregistratur-
Kassenschränke schränke
Waffenschränke Feuerschutzschränke
Aktenschränke Bürostühle
feuergeschützt über 50 versch. Modelle

Direkt ab Fabrik. Ein Preisvergleich lohnt sich.
Verlangen Sie unverbindlich unsere Unterlagen oder
besuchen Sie doch gleich unsere Ausstellung (bitte
vorher anmelden). Testen Sie uns, wir freuen uns.



Hercules Tresorbau AG
8612 Uster 2
Tel. 01 941 41 00, Telex 54 310

FIRESAFE
H.P. ZÜBLIN

CH-8104 Weiningen/Zürich
Ifangstrasse 13 Telefon 01/750 09 28

Feuersichere Schränke
Kassenschränke

Werbeartikel aus Leder
Werbeartikel aus Plastik
Taschen- und Tischgagenden
Rosenthal-Porzellan und Glas
Rollbandmasse, Wasserwaagen
Verbeschrime
Textilwerbung
Feuerzeuge
Notizklöße
LAMY-Schreibgeräte
Dreizack-Schneidwaren
Baumwoll-Werbetaschen

von rickenbach + co



flughofstrasse 58
postfach
ch-8152 glattbrugg-zürich
telefon 01.810.29.79

Adressomat AG, 4057 Basel
Haltingerstrasse 65, Tel. 061 26 21 75

Spezialist für Adressiersysteme, Prägeterminals
und Imprinter für Plastik-(Kredit-)Karten, Telefon-
beantworter, allg. Büromaschinen, EDV-Periphe-
rie-Geräte (Reisser, Separatoren, Etikettierer).

Direct Marketing Beratung
Adressenmittlung
Laser-Printing
Telefon-Marketing



Walter Schmid AG
Neumünsterallee 6
8032 Zürich
Tel. 01-69 49 50
Telex 58 896 adras

Hallo! Ich bin der sprachgesteuerte
Telefonbeantworter **ALIBICORD 4** von
ZETTLER mit auswechselbaren Melde-
textkassetten und Mitschneldatete.

Bezugsquellennachweis:
TELION AG
Zettler-
Generalvertretung
Albisriederstr. 232
8047 Zürich
01/493 15 15

